

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 10107

# HUNGERIKE HENT



Yitshak Elhanan Rontsh



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

י. א. ראנטש

# הונגעריקע הענט

לידער און פאָעמעס

פאַרלאַג „סיגנאַל“, באָם „פּראָלעטאָפּען“  
ניו יאָרק, 1936

אַרויסגעגעבן מיט דער הילף פון דעם  
קולטור־קאמיטעט אין דער קאָאָפּעראַ-  
טיווער אַרבעטער קאַלאָניע, 2800  
בראָנקס פאַרק אײַסט, בראָנקס, נ. י.

Copyright, 1936  
by  
I. E. RONTCH  
New York, N. Y.

פּאַזײַשאָולזאַן (שריפטזעצער־קאָאָפּעראַטיוו)  
19 וועסט 21טע גאַס / / ניו־אַרק, נ. י.

איידאן

LIBRARY

## ביכער פון י. א. ראָנטש

ווינטן, לידער, 1923  
שאַטנז פון ניו יאָרק, פּראָזע, 1928  
אינדיאַנער זומער, לידער, 1930  
הונגעריקע הענט, 1936

### פאַר קינדער :

ווילי דער זינגער, 1928  
בריוו פון די קעטסקיל בערג, 1928  
סטיוו קאַטאַוויט, 1935  
טשאַרלס רוטענבערג 1935  
קלאַראַ צעטקין, 1935

### גרייט צום דרוק :

אַ באַנד דערציילונגען  
פיינע מענטשן (פיעסע)  
בלומענוויל (נאָוועלע)  
**ביאָגראַפיעס**  
וויליאַם ז. פאַסטער  
די העימאַרקעט געשיכטע  
דזשאַן ריד  
מעק נאַמאַראַ

# זונשיין און שטורעם





## דער זייער האָט געזייט

דער זייער האָט געזייט  
אין פרישן, רויטן טוי.  
דער ווינט האָט אָף זיין פלייט  
זיך צוגעפיפן רוי.

די ערד מיט פולן בויך  
געסאָפּעט האָט פאַרשמאַכט.  
די זון — געלאַכט פון הויך  
אָף דראַענדיקער טראַכט.

די ריטשקעלעך צום טייך  
געריוולט האָבן שנעל;  
און וואַסערן זיך גלייך  
מושטירט אָף זיין באַפעל.

אין וואַלד האָט האַק נאָך האַק  
אַ וועג פאַר ליכט געמאַכט.  
ס'האָט אָפּגעהילכט געקנאַק;  
דער העקער האָט געלאַכט.

די ערד האָט פון דער טיף  
צעפּראַלט ס'פאַרזיגלט מויל.  
דער טרערן-רעגן-טריף  
אַנטדעקט האָט דוירעס גרויל.

פון גריבער, לעכער-שפאלט,  
איז מענטש צו זון אַרויס.  
עס האָט מיט פרייד געשטראַלט  
דאָס גרעזל און די רויז.

און אומעטום דער צווייט  
געווען איז שאַרלעך-רויט.  
וואו מענטש געשטעלט האָט טריט  
אַנטרונען איז דער טויט.

אַ יאָנטעוו האָט דערקלערט  
געווינערן — די ערד.  
פאַרטריבן סויןע-טויט  
האַט צווייט פון שאַרלעך-רויט.

זיך אויסגעצירט האָט וועלט  
אין רויט, פון ראַנד צו ראַנד.  
ס'האַט שיר ניט אויסגעפעלט  
אַ שטיקל רויט געוואַנט...

## אַקטאַבער

ל'ס טונקלט גרינס אָף איינגעשפּאַרטע בלעטער,  
נאָר קלוגער בוים דעם פליקער-גאַסט דערוואַרט.  
אָף שוואַרצע צווייגן קלעטערט ווער און קלעטערט —  
און האַרבסט מיט בעזים-ווינט די ערד שוין שאַרט.

די טייר-וויז שמעקט און בליט זיך ערשט פאַנאָדער;  
אין קנאַספּון וויקלט זיך דער אַראַמאַט;  
און ביז עס גרייכט דער רוף צום דאַרעם-וואַנדער,  
איז פּויגל-סטאַיע אויסגעזאָרגט און זאַט.

מיט גינגאַלד זוּימען זיך די גרינע יעלן;  
די דעמבעס צירן זיך אין בלענד-בורשטין.  
אָף קוסטעס גלעקלעך שטום די רויטע קרעלן;  
אין שאַרלעך-בלומען גריבלט טיף די בין.

עס רייצט דער קינסטלערישער בלעטער-שלאָבער,  
וואָס מיניעט זיך פון גרין אָף געל, אין רויט;  
עס אַרט אים ניט דער גרויל פון טאַנק-מאַקאַבר;  
דער בלאַט אָף צווייג איז גאַלד, דער פאַל — איז קויט.

און פולע, פרישע, פלאַמענדיקע דאַליעס  
זיך האַלטן פעסט, ביז ס'קנייפט זיי ערשטער פּראָסט.  
ווען ווינט צעברויזט אָף ערד די ברוינע כוואַליעס,  
דאַן ווינט זיך נאָך אָף דעמבעס בלעטער-ראָסט.

עס אַרבעט די פֿרוכט דער אַקראַבאַט, דער וועווער ;  
באַגראַבט די אויצרעס זיינע און — פֿאַרגעסט.  
און ווען דער ווינט אין פֿאַרק אין פֿוסטן רעוועט,  
צעלאַכט זיך וועווריק אין זיין בלעטער־נעסט.

נאָר אַרבעטלאָזער מוליער בליקט פֿאַרטרויערט :  
צו הויך פֿאַר טליע אייגענער איז דעמב.  
עס וואַיעט הונגער־וואַלף, דער טויט ער לויערט,  
און שטום איז דער אַרום און ווייט און פרעמד.

אַף ברייטן סקווער האָט אוילעם זיך פֿאַרקליבן  
און ווילדערהייט דעם סויגע־וואַלף געדראָט.  
דער ווינט אין פֿאַרק די בלעטער האָט געטריבן,  
גערִיטשעט האָט פֿון נויט די בייזע שטאַט.

## מערץ-געזאנג

כ'האב היינט א שפאן געטאן אין יאסעמדיקן פארק,  
וואו ווייסע זיגלען האבן ווינטער נאך פארכאסמעט,  
און ענטלעך האבן זיך געוואקלט שיקערלעך  
אף פאלירטן אייז-דיל פון לאגון,  
און גרויע פייגל האבן זיך געלאנגוויילט  
אף אנגעצויגענע, פארשווארצטע ביימער.

איך טויול זיך אין שארפער לופט  
פון גאס דער ברוזיקער;  
עס שפראצט פון ערד מיט פרישער קעלט;  
עס בערגלען זיך די טריט אף הארטן פריי  
און ס'שטייט דער פארק — אראפגעלאזט דעם קאפ.

נאר מיטאמאל זיך הערט פון ווייט,  
פון ברייטן, האפערדיקן אטא-וועג, —  
גערועזער שפליטער-קלאנג  
פון פאליציאישן פאטרול-וואגן.  
עס כאפט זיך אויף גירואנאדיקער פארק,  
פון וואגן הילכט א קייקלדיק געזאנג  
פון יונגע העלדזער — מוטיק, פריי.  
עס שאלט ארויס דורך וואגן-גראטע:  
„דאס איז שוין דער לעצטער  
און אנטשיידענער...“

ווי ווייטע דונערן פארגייט ס'געזאנג.  
נאך אף הארטער, הוילער אויבערפלאך  
טאנצט ארום דאס ליד פון סטרייקערייאטן.  
שרייט אריין אין אויער פונעם ביימער-שפיץ.  
עס טוט א שמעק מיט פרילינג-גראז;  
עס גיט א פליטער-פלאטער  
די ענטל-בריגאדע.  
עס קאנפערירן איילנדיק די פויגל-סטאיעס;  
און פון אקשאנעסדיקער ערד גייט אויף  
א ווארימקייט,  
וואס ווייכערט טריט  
און שיקערט אן דעם רוים  
מיט יונג געזאנג.

## קריעס

1. אַנאַכט האָט שטומער טייך געריטשעט פון די ווייסע יאָכן,  
געראַנגלט האָבן ביזנע קריעס זיך פאַר פרייען שפּרייז.  
דער פּראָסט — געבאַרעט זיך, געטרעשטשעט מיט די קרוכלע קנאַכן,  
באַהעפט די נאַכט מיט קעלט, פאַרריגלט זיי מיט שלעסער אייז.

פאַרטאַג געוואָרן זיינען קריעס ווילד און זיך צעכראָסטעט,  
איז ענג געווען, האָט טייך זיי אויסגעשפיגן אָפּן ברעג.  
איז ערד דאָ פרעמד, געשפרונגען האָט מען מער ניט האַסטיק,  
געלעגן שווער און שטום און ניט געוואוסט צוריק דעם וועג.

ס'איז אויפגעשטאַנען טרעגער-גאַס, מיט הונגערקן מאָגן,  
דערזען גאָר האַרט באַם טיר די אומגעווינטשטע געסט.  
אַ רויער פרישער רייעך האָט פון קריעס זיך געטראָגן,  
דער אוילעם האָט געלאַכט: „זאָל וואויל באַקומען אייך אייער קעסט זי“

די קינדער האָבן זיך געפרייט: אַרױף אַראָפּ געשפרונגען,  
די קריעס איינזאַמע געלעגן זיינען צוגעשמידט.  
דער טייך געלעקט האָט ווייסן ברעג מיט ציטערדיקע צונגען  
און הונגער האָט געשפּאַנט אָף טרעגער-גאַס מיט גרינגע טריט.

## זונשיין און שטורעם

(סעלען)

אַף בערגל רייצט דער אַראַמאַט פון היי  
און ס'מאַניעט פראַכט פון יונגע קיפּאַריסן ;  
נאָר ס'גרייט פאַר אונדז ווער קיינער אין טראַנשיי  
און שטאַפט מיט בליי די קויל וואָס וועט מיך שיסן.

מיין לייב האָט זיך געבאָדן היינט אין זון,  
געטוקט זיך פריי אין וואַסערן די קלאַרע ;  
כ'האַב לאַכנדיק געשפּייזט די ראַבע הון,  
מיט הונט געווען צו גאַסט אין ווייטער נאָרע.

מיין גוף האָט אויפגעבליט, ווי גרינס, פון פרייד,  
כ'האַב לעבנס-ליד מיט פויגל-כאַר געזונגען ; —  
נאָר ערגעץ האָט ווער גאָז פאַר מיר געגרייט,  
אַף באַיאַנעטן-שאַרף איז טויט געשפרונגען.

איך האָב דערהערט דעם שפּרייז פון טויזנט פיס,  
ווי אַ סטאַמפיד פון בופל-אַקסן סטאַדע,  
געפרייכט מיט גרויל האָט היפּאָ-טאַנק, דער ריז,  
פון הימל האָט געדונערט לופט-אַרמאַדע.

די נאָז דערשמקט האָט שלאַכט-הויז בלוט. פארוואָס  
דען אויסשטרעקן דעם האַלדז, זיך לאָזן שעכטן ?  
אויב קריג — וועל א י ד אַ קנאַל טאָן ערשטן שאָס  
אַף די, וואָס נעץ פון טויט פאַר אונדז פאַרפלעכטן.

מיר ווילן זונשיין-פרייד און הימל-בלוי ;  
ס'וועט קיינער אונדזער לעבן מער ניט רויבן.  
און ווער ס'מאַכט פערל זיך פון בלומען-טוי,  
וועט רייטער צאָרן-שטורעם אים צעשטויבן !



## זומער-רעגן

דער פויקער-רעגן  
פרעגט באַ קיינעם ניט קיין קאשעס  
און לאזט אַראָפּ  
דעם קייקלדיקן זילבער-שרויט  
אַף גרינע פלאטערדיקע בלעטער —  
און צוואַגט זיי אויס.

עס גליטשן טרערן זיך  
פון ראַנד צו ראַנד  
פון קיצלדיקן לאַכן,  
און עס יאָנטעוון די בלעטער  
און גלאַנצן אויסגעבאָדענע  
און שמעקן.

זיי גרייטן זיך  
מעקאַבל פאַנים זיין  
דעם גוטן טאַטן זייערן —  
די זון.

## ראַסטִיקע בלעטער

אַזויפיל לוסט צום לעבן אין דעם פלאם פון פאַרבן  
פון בלעטער האַרבסטִיקע, פאַרזיגלטע צום שטאַרבן.  
נאָוועמבער-ביימער פראַווען מאַסקאַראַד ;  
זיי האָבן יאָגעדעס און ניס געגרייט צו זאַט.  
און וועווריק זילבערעקיקער  
איז מער ניט איצט קיין שרעקיקער :  
„פאַראַן צו קנאַקן אַן אַ שיר,  
ווער קען זיך גלייכן דען צו מיר ?“  
די ערד איז ווייך, ס'איז בראַנז דאָס גראַז ;  
אַף סטעזשקע שטייט פאַרגלאַצט אַ האַז.  
עס בליען ערשט די כריזאַנטעמעס און די דאָליען  
און בלעטער ראַסטִיקע זיך מערן אַלץ און כוואַליען.  
די ווילדע קאַטשקעס פליען אָפּ מיט ליאַרעם,  
די לופט קרישטאַלט, די זון נאָך וואַרעמט.

און באַם פּאַנטאַן אַ יונגע־רמאַן וואַשט אויס זיין גרעט ;  
די באַנק פון פאַרק איז איצט זיין היים, זיין בעט.  
אַן אַלטיטשקער גייט אום און בעטלט געלט ;  
דערנעבן האָט אַ לימוזין זיך אָפּגעשטעלט.  
און דאַמעס צוויי, באַגלייט פון אַ שאַפיר,  
באָוואונדערן נאָוועמבערדיקן גאַלד-קאַליר.  
זיי וואַרפן ניסלעך צו די וועווערקעס אין פאַרק,  
דער הונגעריקער אַלטער איז זיי מעקאַנע שטאַרק.

## א פישער-דארף אין מעין

### 1

א שטילער שמייכל רוט געמיטלעך אפן האפן-שטעטל  
און איינגעהאלטן שפרייזט דער מענטש אף טראטוארן שמאלע.  
עס שמעקט מיט פיש געזאלצענע, וואס טריקענען זיך אף ברעטער,  
די ברוינע יאם-לייט צופן פויל די איינגעאקשנטע מאזאלעס.

אף הויפט-גאס הענגען אויסגעשטעלט אינדיאנישע געוועבן  
און קערבעלעך געפלאכטענע פון שמעקעדיקער קארע.  
אין קוישן ליגן הויפנווייז אין מושעלן די קרעבן  
און שווייגנדיקע קרעמער האבן אויגן בלויז, קלארע.

פון קילנדיקער בוכטע שפיצן זיך גראציעזע מאסטן.  
אף בערגלעך הויערן די טונקל-גרינע סאסנע וועלדער.  
די שלעפערס אפן וואסער פעכן אונטער שווערע לאסטן,  
און קאפיטאנען זיינען דא בא יעדן גרויסע העלדן.

אין האפן אנקערן די מיליאנערסקע ווייסע יאכטעס.  
נאך קינדער דארפישע פון ארים-פישער-לעבן טרוימען.  
אין הויפן ליגן שיפלעך אונטער שווערע שטייפע פלאכטעס  
און אונטן — גרינע כוואליעס קלאפן אן אין טיר און שוימען.

אף וועגן בערגלדיקע שמעקן קליינע ווילדע רויזן  
און מאלער קומען אן אף וואך צו מאכן זיך אומשטערבלעך.  
זיי מאלן זון-פארגאנג אף בריק און טראגן סאמעט-הויזן,  
זיי קוויקן זיך מיט ווארימען ברוינעם ברויט און כאזער-בעבלעך.

די מעוועס קרייזן אום אין לופט, ווי קליינע עראפלאנען.  
זיי לאכן, וויינען, יאגן זיך און רוען אף די פלעקער.  
די יאלקס צירקלען שווארצע שאטנס אויס אף גרינע לאנען,  
און אף דעם אינדזלס לייכט-טורעם פון ווייטן קלינגען גלעקער.

די ווייסע קאטעדוזשעס מיט גרינע לאַדנעס טרעפלען זיך צום האַפן ;  
די שמאַלע געסלעך מאַניען, שלענגלען זיך מיט אַפן מויל, און גאַפן.  
אַף בערגלעך — שפיצן סאַסנע-וועלדער אָן די אויערן צום אַטלאַנטיק,  
די גרינע כוואַליעס גלעטן גלאַטע געלע פעלזן עלעגאַנטיש.

נאָר טויט דער האַפן איז. עס קומען ניט, ס'פאַרלאַזן ניט קיין שיפן.  
אין רעכטן לעבסעזאָן ליגט ס'שיינע דערפּל אין פאַרצווייפל טיפן.  
אַף פּוסטע וואַרפן דרעמלען כמורנע פישער, טרעגער און מאַטראָסן.  
דער האַפן שווייגט. דער קרעמער שטומט. נאָר זאָרגלאַז לאַכן  
אַלבאַטראָסן.

די פלינקע, פיינע פרויען-פינגער ניט פאַרנומענע מיט העפטן,  
מיט פלעכטן, שטריקן, נייען פאַר טוריסטישע אַנטיק-געשעפטן.  
עס קומען מער ניט געסט געגאַרטע און עס פעלן אויך די מאַלער ;  
די יאַנטעוודיקע שווייפּענצטער פאַרהונגערט, גיריק נאָכן דאלער.

אין האַפן—מאַטאַר-שיפלעך, שטאַלצע זעגלען שטייען צום פאַרקויפן.  
עס בליען בלויע בלומען, לופט איז פרייד. נאָר ס'טרויערן די הויפן.  
ס'האַט יעדער הויז אַ צימער צו פאַרדינגען. וואו איז דער געגאַרטער ?  
די קינדער גייען אום דערווייל שוין אַפּגעריסענע, פאַרדאַרטע.

עס זינגט ניט מער נייע-ענגלענדער אַ לויב-געזאַנג צום שטאַט פון  
פינען.\*

עס שמעקט די ווילדע רויז. יאָם רופט. נאָר ס'איז ניטאָ וואָס צו  
פאַרדינגען.

די צייטן גוטע—אויסגערונען. ביז דער בירגער איז און בייסיק.  
ער זעט : עס ווערט אַלץ ערגער דאָך אין ניינצן-דריי-און-דרייסיק.

---

(\*) סאַסנעס.

## וואקאציע-טעג אין מעין

ס'האט ליכט געקיצלט מיר אין פאנים,  
ס'האט רו ארויסגענארט פון בעט.  
און אין נויארק די פריינט-נארענים  
די אומרו טרייבט: ס'איז שפעט, ס'איז שפעט!

בא מיר איז היינט אַזויפיל צייט פאַראַנען,  
אַז כ'לאך פון זיך: וואָס האָב איך היינט צו טאָן?  
כ'וועל ווידער שפּאַנען, שפּאַנען, שפּאַנען  
און הערן בלויז געקריי פון זאַטן האָן.

עס שמאַרצט מיין ליפּ, די צונג זי לעקט —  
עס האָט די לופט מיין גוף באַזאַלצן;  
מיט סאַסנע-פּעד מיין מאַנטל שמעקט;  
איך זע פון ווייטנס כוואַליעס וואַלצן.

כ'וועל אויסמעסטן דעם אינדזל. ביזן שפיץ  
פון ברוינעם פעלדז אַ קריך טאָן און אַ קלעטער.  
נויאָרק מוז פּרעגלען זיך מיטטאָם פון היץ  
און דאָ איז קאַלט. עס ווערט ערשט לעבלעך שפּעטער.

וואָס הערט זיך ניס אָף דער וועלט?  
ווי האַלט עס מיטן סטרייק פון מיינערס?  
מיין פריינט, מיין צייטונג-בלאַט, מיר פעלט,  
איך לעב ווי ס'לעבט, אין ליד, ציגיינער.

אַט קומען פישער אָן פון יאַם.  
איך שטיי און גליטש זיך אָף די נאַסע ברעטער.  
די יאַם-לייט לאַדן אויס זייער פאַנג,  
עס ליגן פיש אין זאַלץ שוין אויסגעבעטע:

די פערלמוטער, זילבער-גרינע  
רעגנבויגן-מאקארעלן.  
קאלירן מיניען זיך און מיניען,  
די טיף פון בארזשע-שיף ווערט העלער.

די פישער-לייט, אין גראבע יאקעס,  
אין שטיוול גומענע און שווערע,  
מיט רויטע פענימער ווי ראקעס,  
צעווארפן פאנג אין קערב די לערע.

און הייבערס שווינגען נאסע קערב  
אריין אין טוכלע, גראמע קעלטערס  
און שיקן וועט מען ערשט אין הארבסט  
אין שטאט די פיש, א קאפ פארעלטערט . . .

נאך קאפיטאן פון שיף האט ניט פארגעסן  
אהיימצוברענגען מאקארעלן  
צום מיטאג היינט, פאר אונדז צו עסן,  
אין רעסטאראנדל, צווישן יעלן.

דאס ברייטע ווייב זיינס שפייזט די געסט,  
וואס קומען אן אהער זיך וויילן.  
עס זיצט דער קאפיטאן מיט אונדז און עסט;  
די פיפקע זיינע רויכערט זיילן.

די באלעבאסטע שמייכלט זיס:  
„איז אייך דער מאלצייט היינט געפעלן?“  
עס ברומט ארויס דער קאפיטאן: „עס איז  
שוין, מוטער, צייט דעם וויין צו שטעלן.“

ער גיט אַ לאַך אַזוי פאַרהוילט  
און זי — זי העלפט אים הילכיק אונטער.  
ער שטעלט זיך אויף און גענעצט פויל  
און נאכאַמאל און ביז אַרונטער.

— עס האָבן אויך באַ אייך געקראַכט די בענק,  
ווי דאָ אונדז אין שטאַט פון פינען ?  
ס'ווערט, גוטער פריינט, צו לעבן ענג,  
מ'קען זיך ניט קיין פלאץ געפינען.

— איך זאָג : נויאַרקער לייט, איר קלוגע לייט,  
איר וואַלט געדאַרפט די בענק-לייט ווייזן . . .  
איך וואַלט אַריינגעוואָרפן זיי גאָר ווייט  
אין אַקעאַן, פאַר שאַרקס צו שפּייזן.

פאַרטיפּט אין רייד, געקרייזט די אינדזלען האָבן מיר,  
ס'האַט מאַטרישפּיל זיך געקאַכט צום שטאַרקסטן.  
דער קאַפּיטאַן שטודירט געהאַט האַט קעניג ליר,  
נאָר ס'ערשטע מאַל געהערט אַצינד פון מאַרקסן . . .

איך האָב דערפּילט, אַז ס'האַט דאָס לענין-וואָרט  
אין פעלז פון מעין אַריינגעדורנגען.  
עס אַנקערט קאָמוניסט אין יעדן פאַרט.  
עס האָבן מיינע טעג געזונגען.

## א נאכט אין מעין

(פאָעמע)

1. אָפּפּל

עס האָט צעריטשעט זיך דער סאָב-עקספרעס,  
פאַרשפּאַרט מיך אין וואָגאַן—דערשטיקט צו ווערן.  
די האַנט בלייבט הענגען שטייף—ווען ס'טרעפט אַ נעס,  
וועט ווידער זי צו מיר געהערן . . .

עס שמעקט מיט ברודיק לייב, מיט שווייס;  
מע פאַרט פון שאַפּ מיט דרימל אין די אויגן.  
די רעדער רייטן טיף אין קאַפּ. ס'איז הייס . . .  
טאָ בין איך מיר אַזוי אַוועקגעפּלויגן, —  
אַוועק פון פּויקער אייביקן — נויאַרק,  
צום הירשן-אינדזעלע, אין שטילן מעין;  
זיך אַפרוען פון שווערער מי און זאַרג  
און זיין אליין . . .

2. אַפּן אינדזל

אַליין אין דעם פאַרלאָזטן קעבין,  
אין סאָסנע-וואַלד, אַף פעלז, באַם יאָם,  
וואו מאַך איז וויד, ווי וואָל פון לאַם;  
וואו אין שפּאַלטן שפּיגען זיך געוועבן,  
און אַף די פעלזן ליגן קרעבן.  
ס'איז שטיל אַזוי, אַזש צום פאַרטויבן,  
בלויז מעוועס — ריזן-טויבן,  
זיך קריגן אויבן, אויבן —  
און טייטלען שנאַבלען צו דעם קעבין . . .



3. שאַטנס

פון אלע זייטן זיינען זיי געקראַכן  
אף אלע פיר,  
געטרעטשעט האָבן זייערע קנאַכן  
פון יעדן ריר.  
פון געדיכטן וואָלד  
זיינען באַלד  
זיי אַרויס.  
שטום  
אַרום  
הויז  
געטאַנצט בעסאַד  
אַ קאַראַהאַד.

4. אַ סאַד

אַראַפּגעצויגן האָט דער וואָלד  
די שטאַרן ;  
ס'איז קאַלט  
געוואָרן.  
ס'האַט דאָס לעבן  
אַטעם איינגעהאַלטן,  
כ'האַב אין קעבין  
זיך באַהאַלטן.  
אונטן — כוואַליעס  
זיך פאַכמאַליען.  
יעדן איינעם האָט  
אַנפאַרטרויט אַ סאַד  
באַזאַכט  
די נאַכט.

**ש**טאַק-פּינצטער איז דער אינדזל.

איז צאָל איך איצטער צינזן

פאַר פּרייד פון טאָג.

איך פאַרמאָג

אַזויפיל רה, —

קומט די נאַכט און נעמט זי צו.

ס'איז שווער

זיך טאָן אַ קער

אין דרויסן,

זיך אָנשטויסן

אָף שוואַרצע פינגער,

וואָס מאַניען, בעטן.

איך וויל ניט לאָזן גלעטן

זיך פון קאַלטע צינגער.

איך זאָג:

ניטאָ די פּרייד פון טאָג.

אָף יעדן שפּאַן

פייקלט מאַנאַטאָן

און וועקט

און שרעקט

און וואַכט —

די נאַכט.

אַז ס'האָבן זיך בייזער געקייקלט די כוואַליעס  
און ווינט האָט געדראָט מיר מיט בייטשן פון נאַכט, —  
האַט שלאָף זיך פאַרבויגן פאַר מיר ביז דער טאַליע,  
אַרום דורכן פענצטער און פרעד זיך צעלאַכט.

מיטן ווינטס ביזן ברומען  
זיינען פלוצים יאָרן אָנגעקומען,  
אַ רעגע בלויז —  
און אויס . . .

. . . איד בין אַלט ערשט ניין  
און ס'דריקט שוין הונגער־פיין,  
ס'איז דאָ אַ לאַבן ברויט  
פאַר לעבנס זיבן,  
עס איז אַ גרינע שויט  
פון נעכטן נאָך פאַרבליבן.  
ניטאָ קיין פוטער,  
עסט מען טרוקן,  
עס ווילט זיך ברויט  
אין מויל ניט רוקן.  
ניטאָ קיין קויל,  
ניטאָ קיין נאַפט;  
די פינצטער גרוילט,  
די נאַכט זי גאַפט.  
. . . דאָקטער שטייט באַם טאַטנס בעט,  
שאַקלט מיטן קאַפּ.  
מיין שוועסטער זעט —  
און טרערן: טראָפּ, טראָפּ . . .  
דאָקטער זאָגט: „לויטער הויט!  
יאָ, יאָ, די נויט!

די וואסערן אָן אינדזל זיך שווימען,  
שטאַק-שוואַרצקייט פאַקט אָן די רוימען.

... כ'פאַרלאָז מיין היים — אַ אינגל קליין און דאַר,  
ס'לויערט אָף מיר די הונגער-געפאַר.  
מיינע הענט געפינען „גליק" —  
איך אַרבעט אין פאַבריק.

באַ זאַמד-מאַשין  
דער שטויב איז דין ;  
מיין האַר איז ווי אַ שפּין,  
מיין האַר איז רויב —  
די פויסט איך הויב.

ציט דערוואַכטער וואָלד אַרויף די שטאַרן.  
... עס קומען אַנטקעגן שוין ליכטיקע יאָרן.  
אַרבעטער-פויסטן זיך ביילן,  
גרויע באַקן ווערן הייטער,  
זינגער קוילעס שאַלן,  
פאַרויס — אַ רויטער רייטער.

ווי מיט יונגע פינגער פייקלט ווער אין טיר :  
זשמעניעס פרייד געבראַכט פאַר דיר ;  
אַרויס, אַרויס, אַרויס,  
דער טאַג איז גרויס.

די זון אף ביימער-שפיצן גליט ;  
עס זינגט און קלינגט דער וואלד-יאריד.

עס רייטן די רעדער, עס יאגן די באַנען,  
עס שטורכען עלנבויגנס ווי שטעכערס ;  
א שפארן זיך, א צאמלאַז שפאָנען.  
פון אויבן קרייזן שווערע פעכערס,  
ווי דראַענדיקע פליגל.  
נויאַרק האָט מיך פאַריגלט.

## פ 7 א נ צ ן

(דעם אַנדענק פון סאַרע מאַרמאָר)

דער שניי אף דער ערד האָט געוואונקען  
און שעלמיש געלאַכט פון באַגינען.  
געבלענדט פאַרן אויג האָבן פונקען  
די ווייסע מיט פעדימער דינע.

אַ מענטש איז זיך זאָרגלאָז געגאַנגען  
און ס'האַרץ פונעם שניי דורכגעלעכערט;  
די פרייד איז געוואָרן געפאַנגען  
פון ברודיקע, פלאַטשיקע שטעכערס.

געלעבט האָט אַ מענטש זיך געלאָסן,  
געזויגט פון דער ערד אַלע נויטן.  
דאָס לעבן געריסן האָט פאַסן,  
זיך אויסגעברענט האָבן די קנויטן.

דער טויט האָט מיט עגבערס געבויערט,  
נאָר ס'האַרץ איז געבליבן אינגאַנצן.  
פון טיפן, געלייטערטן טרויער  
געשפּראַצט האָבן רייפער די פלאַנצן.

געטריבן פון סווישטשענדיקע בייטשן  
לויפן זיי צעדולטע אום און קוויטשן  
און ווארפן אן א פאכעד אף קראנקע קינדער.

וואס יאמערן זיי אזוי, די בלינדע ווינטן?  
זייערע קוילעס דרינגען טירן דורך  
און בעטן שוץ פאר זיך  
אין שטיבער ווארימע.

זייער קוויטש איז דין און הויל  
און זאגט א סקרוכענדיקע בסורע אן  
פון וויסטן מידבער און נאקעטן טויט.

ווער וויל דען אויסהערן  
יעלאלעס פון עלנטע ווינטן.  
אז מע מוז פון אייגן געוויין  
די אויערן זיך פארשטאפן.

וואַיעט ניט אונטער אונדזערע שויבן, ווינטן,  
און דראַפעט זיך ניט אף אונדזערע לאַדנס, אין באַשיץ.  
מיר זיינען טויב צום אייגענעם וויי.  
אויך איבער אונדז קנאַלן בייטשן.

## אָף אַ נױאַרקער פּערץ אין אַ נעפל

טומאַנען-טרובעס ברומען אויס אַ טרויער  
און וואָרנען, אַז דער סױנע-נעפל לױערט.  
די שווערע האַפּן-גלעקער פּלאַצן אויס אין כליפענדיקן „בום ו“,  
באַוויינענדיק דעם מעס — דעם פאַרגלײזטן אַרום.

די פּערי גליטשט זיך שטיל און לאַנגזאַם אָפּ פון ברעג  
און רוקט איר קאַפּ אַריין אין גרויען, בלינדן וועג.  
דער נעפל שפּרייט צו איר די ווייכע לאַפּעס אויס  
און פירט מיט איר די שפּיל פון קאַץ-און-מויז.

און מאַכטלאָז איז דער שטאַלצער שטאַרער-קאַפיטאַן,  
וואָס נעמט באַפּעלן איצט פון „יאָם-הונט“ שנאַפּער.  
דער אַלטער טאם, וואָס איז אַ פּראָסטע פּערי-האַנט,  
איצט קירעוועט די שיף אַרויס פון נעפל-לאַפּעס.

די פּערי טאַפּט און שנאַפּט געפאַר,  
ווי אַ בלינדנס שטעקן אָפּן טראַטוואַר.  
עס וואָרגט אַ שווייגנדיקער דער טומאַן  
דעם שווימענדיקן, סאַפּענדיקן קאַראָוואַן.

און ס'גאַנוועט זיך די שיף גלאַצנדיק און בלינד  
דורך גרויע ווענט פון נעפל-לאַבירינט.  
זי הערט דעם ברום פון טרובעס צאָרן  
און לאַקערדיקן רוף אין שאַל פון האַרן.

ס'איז נאַענט שוין די היים, דער „סקאַי-לאַין“ פונעם ברעג,  
נאָר פאַרמלאָז גרוי פאַרשטעלט געגאַרטן וועג.  
עס הערט די שיף דעם שפּאַלט פון גלעקער-„בום ו“  
דאָך שטאַק-פּינצטער איז באַהאַפנטער אַרום.

די שיף צעגייט זיך אין אַ לאַנגן ברומען:  
„נױאַרק, וואו, צום טייװל, ביסטו עס אַהינגעקומען?“



# האַרטער היינט



עס ציטערט ניט די האנט באַ אונדזער גלייכן,  
עס שלאָגט ניט מערער צאָן אָן צאָן,  
ווען ס'נעמט געפאַר פון אלע ווינקלען שלייכן  
און שאַרט זיך גלייך צום אויבנאָן ; —

מיר ריכטן זיך אָף איר און ווערן מונטער,  
מיר גיבן „שאַלעם“ דער געפאַר . . .  
ווען ס'פאַרבן האַריזאָנטן זיך אין צונטער,  
דאָן גיט זיך ברוסט פאַרויס אַ שפאַר.

ווייל היינט איז האַרט און סוינע דראַט אלץ האַרטער  
און זיין פאַרמעסט אָף אונדז — איז טויט.  
געשלאָגן האָט די שאַ צום פוסטן וואַרטן,  
און בלוט איז רויטער נאָך פון רויט.

ס'איז צייט פאַר שלאַכט. ניטאָ וואָס צו פארלירן :  
פאַרטיליקט ווערן מוז דער פיינט.  
מיט יעדן אַטעם-צוג צום זיג דערפירן  
מיר וועלן זיך אַ נעם טאָן היינט.

## ס'איז דאָס לאַנד

לאַך אַ נעגער געלינטשט אין די שטאָטן פון דאָרעם.  
נאָך אַ סטרייק-פירער פאַרפייניקט אין זוניקן קענטאַקי.  
דער ריכטער פון שטאָט גייט מיט מערדער געאַרעמט  
און פאַרשימלטע ליבעראַלן קוואַקען און קוואַקען . . .

באַנקיר און געזאַלבטער, געזעץ און רעדאַקטער —  
איין הויך-ציוויליזירטע, כאַיעשע באַנדע.  
גערויבט פונעם פויער זיין ברויט און זיין טראַקטער,  
די נויט פונעם לוינ-שקלאַף — אַריבער די ראַנדן.

ס'איז דאָס בלוטיקע לאַנד פון די „פרייע און בראַווע“,  
וואו עס הענגען אַף פרוכטבאַרע ביימער די נעגערס;  
וואו עס ברויזט נאָך טיף אין וואולקאַנען די לאַווע,  
וואו עס פאַלט פון די פיס שוין דער ריו, דער טרעגער.

עס מאַרשירן צוזאַמען דער טויט און דער הונגער,  
ס'שטייען אין רייען די הימל-קראַצער און ערד-שטיבער  
און אין אַלע ראַדיאָס ווערט איין לידל געזונגען —  
דאָס לידל פון גלייכהייט און מענטשן-ליבע . . .

עס שרייט אַף די גאַסן דער הונגער פון קינדער,  
עס וואַיען פון שטיבער די לידיקע טעלער;  
עס פרעסן און זוּיפן, ווי געקעכלטע רינדער,  
די רייכע, און טאַנצן אַף „טשאַריטי“-בעלער . . .

נאָר מיר, מיר דרייען אַרום זיך און קריצן די ציינער,  
פון אויג פליען פונקען און עס שטאַלן זיך פויסטן.  
מיר וועלן גרייט זיין, גרייט זיין, אַלע ווי איינער,  
אין טאָג דעם געגאַרטן, אין טאָג אויפגעברויזטן . . .

## אַמעריקע. 1934

אי שטייען גרופנווייז מיט לאַפּעטעס און לאַמען  
און קיצלען, נוצלאָזע, די טויטע ערד.  
זיי פלאַגן זיך דאָ שטומערהייט צוזאַמען,  
וואו בעטל-ברויט איז אַלעמען באַשערט.

מע האָט זיי אויסגעשטעלט אַף סקווערן און אַף גאַסן, —  
זאָל אוילעם זען, ווי ס'זאָרגט פאַר אַרעמע דאָס לאַנד.  
די אויגן — האָרט, די נעזער — רויטע, נאַסע . . .  
ווער דאַרף אייך דען ? נו, שטייט צו שפּאַט און שאַנד.

עס שטייען מאַשיניסטן, אינזשענערן  
און „הענטלעך גאַלדענע“ פון יעדן פּאָך,  
זיי שאַרן בלעטער האַרבסטיקע אַף סקווערן  
און יעדער בלאָט דערמאָנט אין זייער קראַך.

ווער ס'טראָגט אַ גוטן מאָנטל נאָך פון „יענע“ צייטן,  
און ווער אין זומערדיקן רעקל פּרייט.  
עס דוכט זיך זיי: מע קוקט פון אַלע זייטן,  
צי קריכן זיי ניט דאָ אַף אַלע פיר . . .

דאָס לאַנד איז רייך. פאַרוואָס דערלאַנגט עס בעטלער-שטעקנס,  
צו זיינע האַרעפּאַשנע בויער-הענט ?  
ניט בעטלען וועט דער שטעקן, נאָר דערשרעקן  
פאַר אים זיך וועלן רייכע שפייכלער-ווענט.

דער זון פון לאַנד וועט אויסרייבן די אויגן,  
אַ טאַפּ טאָן שטייפן מוסקול און דערשמעקן מאַכט.  
ער וועט זיך מער צו בעטל-ברויט ניט בויגן,  
ער וועט צעקראַכן די, וואָס האָבן אים צעקראַכט.

וואָס סטאָיעט וועלך אָפּ טראָטוואָרן,  
הונגער שטשירעט אויס די געלע ציין.  
און צו רייצן אָפּעטיטן באַ האָרן  
שיסט פון פלעשער פריילעכער שאַמפּיין.

קינדערשע שוואַרצאַפּלען שטומע שטאַרן ;  
טשאַטען וועלך אָפּ בעסטן ביסן — ביין.  
דאַמעס נייע פאַרגעניגנס גאַרן, —  
אַנגעוואָרן האָט די וועלט איר כּיין ...

טאַנצן פּאַלקעס אויסגעפּוצטע נאַרן ;  
קינדער קענען אָפּ די פּיס ניט שטיין.  
וואָס סטאָיעט וועלך אָפּ טראָטוואָרן,  
הונגער שטשירעט אויס די געלע ציין.

## צוים פויקער

פויקער, פויק  
און זעץ — צום פלאצן!  
ווער עס טויג,  
דעם וועט מען שאצן.

רונד אַרום  
די ציין זיי שטשירן;  
ווער ס'איז שטום,  
דער וועט פאַרלירן.

טויזנט יאָר  
איז וועלט געפאַפּן,  
דאָר נאָך דאָר —  
געווען באַזאַפּן.

וויפל קראַפּט  
עס וועט נאָר קלעקן,  
שאָף די האַפּט  
זי צו דערוועקן.

פויקער, זעץ!  
צעזעץ די מידקייט,  
רייץ און העץ  
די טויטע פרידקייט.

האַריזאַנט  
זאָל פלאַמען צונטער;  
אויף, צום פראַנט,  
ניט גיב זיך אונטער!

טרער פון אויג  
שלאַגט ערד מיט צאָרן,

טרערן-פויק  
איז ערד געוואָרן.

רויבער-ראק  
צעפרעסט די וועלט.  
פויקער, קנאַק —  
ניט אָפּגעשטעלט !

וואונדן בלויזן  
אָף די ליפּן ;  
קראַנקע וואַיען,  
ריטשען, כליפּן.

ס'גלייט דאָס אויג,  
ס'פֿיבערט נאַכט ;  
ברויז — צעפויק,  
שרעק — צעקראַך !

ס'ציטערט לופט  
פון געטרייסל,  
פויקער-גוף  
אַטעמט הייסער.

נאָר ניט פאַל  
אַראָפּ אָט דאָ.  
פויקער, שאַל,  
דערגרייך די שאָ.

פויקער, פויק  
און זעץ — צום פלאַצן.  
זיגער-אויג  
דיין ווערט וועט שאַצן.



## הונגער-ליד

ניט געברומט האָט מוירעדיק דער שטורעמווינט,  
ס'האָבן ברויט געפאָדערט ווייב און קינד.  
זיינען אַרבעטער געגאַנגען זוכן ברויט,  
האָט באַגעגנט זיי דער הונגער-טויט.

זיינען טישן פול מיט שפיז געשטאַנען גרייט,  
האָבן באַלעבאַטיים זיך געפרייט.  
האָבן אַרבעטער פון ווייטן ציין געקריצט,  
האָט אַ צאָרן זיך אין אויג צעבליצט.

ניט געברומט האָט מוירעדיק דער שטורעמווינט,  
ס'האָבן ברויט געפאָדערט ווייב און קינד.  
ס'האָבן באַ די טישן רייכע זיך געפרייט —  
זיינען אַרבעטער געשטאַנען גרייט.

## א י נ ד ע ר ה י י ס

דער טאטע איז אריין אין שטוב אַ שווערער און אַ שטומער,  
די קינדער האָבן רויש פון פרייד אין זיך דערוואָרגן.  
דער מאַמעס בליק האָט זיך דערשראָקן פון זיין קומען:  
אין קאָן געשטאַנען איז דער סידעסדיקער מאָרגן.

באַם טיש געשמועסט האָבן שטיפערישע אויגן,  
ס'איז גאַפּל-מעסער קלאַנג געוואָרן העכער, פרעכער.  
דער מאַמעס קאָפּ — אין שיסל איינגעבויגן,  
דעם טאַטנס בייזער בליק האָט דורכגעבויערט לעכער.

— ניטאָ קיין אַרבעט מער? — האָט מאַמעס קאַל געציטערט.  
באַ קינדער זיינען מיילער רויט געווען און אָפּן.  
— כ'וועל גאַסן מעסטן איצט — געברומט האָט ער פאַרביטערט:  
זיין וואָרט האָט מאַמען ווי אַ שווערער שטיין געטראָפּן.

ס'האַט שטילקייט אַלעמען גענומען פּלוצלינג שטיקן.  
די קינדער האָבן זיך געשלייכט, מיט טרייסט, צום דרויסן.  
עס האָט זיי נאָכגעפּאָלגט דעם טאַטנס שטאַרע בליקן.  
ס'האַט מאַמען וויי געטאָן פון שטיין דעם שווערן, גרויסן.

## הייס-אידיליע

— פרעזידענט רוזוועלט וועט . . .  
— גרויסער קליידער אויספארקויף . . .  
— א נאכט נאך דער כאטשענע האט זי . . .

ט'ציט פון ערגעץ-וואו א צוג.  
פארמאך ס'פענצטער. ניט אינגאנצן.

א—א! מ'יד . . . כ'קען קיין צייטונג ניט איבערלייענען.

הער נאך, הער, ווי סע וואיעט אין דרויסן!  
אן אווירע א הונט אצינד ארויסצולאזן.

(דאס הויז וועט איינפאלן פון דעם ווינטס קאנאנאדע)

א מעכאיע וואס ס'איז דא גענוג סטים.

(ווי ס'גאלאפירן אַנגעדראַלטע, דראַענדיקע כוואַליעס  
אַפן מידבערדיקן יאָם, —  
וואַרפט דער ווינט זיך מיט געבול אַפן פענצטער.  
וואָס האָבן מיר אים דען געטאָן?)

אי, ווי גוט ס'איז איצט אין הויז צו זיצן !

(סע שניידט אין דרויסן מיט דינע, סווישטשענדיקע ריטער,  
וואָס קאָטעווען דאָס הוילע לייב)

זעסט די ווייסע, פאַרפראַרענע וואַלקנס ?  
עס קומט אַ שניי. מירן מאַרגן האָבן שניי.

(צו שטיין אין ברעדליין איצט אין דרויסן  
און אָפגעגאַסן ווערן פון ברי דעם טרוקענעם פון ווינט ;  
אַרומבלאַנקען אָן אַ מאַנטל איבער גאַסן איינזאַמע און הוילע ;  
פּרירן לאַנגזאַם אין אַ היימיש־לופטיקן „פלעט“ ;  
דרעמלען איינגעקאַרטשעט אין וויכערדיקן סאַבוועי)

ביסט אַ מייווק, ווי סע וואַיעט ?  
שטעל אַן די ראדיא און  
מאָך אַ גלעזל טיי מיט דזשעלי.  
וואו זיינען מיינע שטעקשיך ?  
אה—או ! שלאָפן ווילט זיך . . .

(העלאָו)

דער באַלעבאָסטעס לעצטע, מידע טריט;  
דער שאַרף פון ווייכע, טרייע קליידער —  
און שטיל עס ווערט אין יעדן כיידער.  
אַליין באַם פענצטער, בלייב איך זיצן מיד;  
אין דרויסן שטערט די שטילקייט קיינער ניט;  
איך הער זיך איין אַזוי קעסיידער,  
ווי ס'סוידען זיך די ווענט פון כיידער  
און ווי עס וועבט די רוי איר אַוונט-ליד.

פאַרפלאַנטערט האָט מיך אימעצער אין וועב.  
איך זיך אַזוי אַ שווייגנדער און שוועב  
אין שטילקייטס רוים און וואָרט אָף וואָס און הער.  
עס רוט די גאַס. עס שלאָפט דאָס מידע הויז.  
נאָר מיר דערציילן ווענט פיל סוידעס אויס.  
איך הער זיך איין אַזוי, — און ס'וילט זיך הערן מער.

## נאך דער אַרבעט

אַזויפיל לעבנס־פאַרב פון פּאַנים האָט היינט שאַפ גערויבט ;  
אַזויפיל קויכעס פון די בייגער אויסגעזויגן.  
הענגען איצטער הילפלאָז אַדערדיקע הענט אַראָפּ ;  
פּאַלגן ניט די מאַטע פיס דעם מידן קאַפּ ;  
„שטאַ קיין קויעך מער“, באַקלאָגן זיך די אויגן.

ס'גרילצט די פרעכע גאַס און האַרט איז טראַטואַר.  
„אהיים, אַהיים!“ איז דער געדאַנקען־יאָג.  
אַזויפיל פענעמער פאַרצאָגט און שלעפּעריק און קוואַר, —  
איז דאָס דער בעסטער לויז פון אַרבעטס־טאַג ?

פאַר וועמען גיב איך אָפּ די שיין פון זון ?  
פאַר וועמען היינט אַרויסגעיאָגט דעם אימפעט פונעם לעבן ?  
וואָס וועט מיר דען אַרויסקומען דערפון,  
ווען כ'וועל דעם באַלעבאַס שוין האָבן אַ ל י געגעבן ?

דער טאַג איז אויס. עס וואַרט דער טרייער פריינט — דאָס בעט.  
איז דאָס דער סאָף פון טאַג מיינעם, מיין שטרעבן ?  
איך לעב ערשט אויף. דער קאַפּ איז וואַך. מע וועט  
זיך טרעפן באַלד אין זאַל און אַן ענטפער געבן.

## טאָנעט צו אַ מאָרטירער

(פאַר כאַווער באַרלאָ, דיסטריקט אָרגאַניזער פון  
קאָמפּאַרטיי אין טעקסעס, פאַרפייניקט אין טורמע,  
סעפטעמבער, 1933)

דו האָסט אין לעצטן קריג באַגעגנט טויט,  
ער איז געווען צורגאַסט אַפט אין טראַנשיי.  
נאָר דיך געטויט האָט איצט די פּאַליציי  
פון לאַנד, וואָס האָט דיך גיט באַלוינט מיט ברויט.

דו ביסט אויפסגליי אַריין אין קריג — מיט נויט ;  
געהערט פון הונגער ביטערן דעם וויי  
און זיך געשטעלט אין פאַדערשטיקער ריי ;  
דיין צאָרנדיקע פויסט געדראָט האָט רויט.

האָסט אויסגעשאַלט דעם שקלאַפֿן־רוף פון לאַנד,  
פון אייגן לאַנד, וואָס האָט צופיל  
פון אַלעם, נאָר גיט פאַר אַרעם קינד.

האָסט אויפגעלעבט אין נייעם קריג. נאָר האַנט  
פון סוינע־האַר האָט דיך געפאַקט. דיין ציל  
וועט אַבער איצט דערגרייכט ווערן געשווינט.

## ל ע נ י ן

(באלאדיש)

אַף איינזאַמען באַרג־שפיץ אין די קעטסקילס  
געפאַנגען פון פראַלעטאַרישער קרענק. —  
איז אַ אידישער שניידער געלעגן  
און נאָך דער פיקעט־ליין געבענקט.

פאַציענטן צעקלעפט האָבן בילדער  
פון אַלטע זשורנאַלן און בלעטער ;  
בילדער פון לעכצנדע לוסטן  
פון ביליקע העלדן און רעטער.

נאָר איבערן בעט פונעם אידישן שניידער,  
אין אַ רויטן פאַפירענעם רעמל,  
געשטורעמט אַ פעסטער האָט לענין,  
געטורעמט האָט וואַנט זיך פון קרעמל.

דער פיבער געווען איז אַן איידעם  
פון קראַנקנס יעטוועדער רעגונג.  
דער אידישער שניידער געאַטעמט  
האַט בלויז מיט דער לינקער באַוועגונג.

גערעדט האָבן אַלע פון ווייבער און קינדער,  
געטרייסט זיך מיט יאָסלען און דזשענין —  
די איינציקע טרייסט פונעם אידישן שניידער  
געווען איז דער אַנזאָג פון לענין.



## לענין רייען

„מיר האבן אן אַרמיי פון קאמוניסטן אין יעדן טייל  
פון דער וועלט“.

(פון לענינס אַ בריוו צו אַ דייטשישן  
אַרבעטער אין 1921)

איי שטייען הונגעריקע און פאַרפראַרענע  
אין רייען, וואַרטנדיק אָף ברעקלעך פון די זאַטע,  
נאָר צווישן בליקן שטאַרע און פאַרלאָרענע,  
ביילן פויסטן שוין זיך גיי-געבאַרענע.

עס גרייט זיך אָפּגעצערטער פראַלעטאַריער,  
וואָס האָט אין לענינען דערפילט אַ כאַווער.  
עס וואַרט אַ וועלט, וואָס בעט זיך : קום און נעם,  
באַפריי פון קלעם, צעפרעסענעם פון זשאַווער.

פאַר יעדן בעטנדיקן וויי-געשריי,  
פון האַריקע, פאַרהאַרעוועטע הענט,  
איז דאָ אַ שטאַליק-פעסטע לענין-ריי,  
וואָס שטורעמט סוינעס וואַקלענדיקע ווענט.

## צום זיג (מאַרש)

עס הערט זיך אַ מעכטיקער רוף אומעטום  
פון אַרבעטער-קעמפער, פון שלאַכטיקן פעלד,  
אַ רוף פון אַרמיען, אַ צאַרנדיק געברום  
צעטראַגט און צעשפרייט זיך אַרום און אַרום:  
„מיר וועלן צעשטערן דעם פיינט אומעטום,  
מיר וועלן באַפרייען, באַנייען די וועלט“.

דאָס לעבן איז ביטער, דער היינט — אַזוי האַרט.  
דער נעכטן געבראַכט האָט אונדז הונגער און נויט.  
די קעמפער געטרייסטע אין טפיסעס פאַרשפּאַרט,  
די הענט האַרעפאַשנע באַרױבט און גענאַרט.  
נאָר ס'בײַלט זיך די פויסט און דערצאָגנט זי וואָרט  
צו הויבן די פאַן, וואָס וועט פלאַטערן רױט.

פאַרויס, פראַלעטאַריער, פון שאַפּ און פאַבריק,  
אין שלאַכט מיטן סױנע, קיין שפּאַן ניט צוריק!  
ס'ווערן די מאַסן באַפרייט.

עס שפּאַנען פון דאַנען, פון נאַנט און פון ווייט  
די קעמפער די בראַווע צום זיג.  
עס ווערן די אַרבעטער-שקלאַפּן באַפרייט.

מיר שפּאַנען פון דאַנען צום זיג.  
צום זיג, צום זיג פאַרויס!

שוואַרץ און רויט



## נעגער-אַרבעטער

די ציין פון שוואַרצן גלאַנצן פערל-ווייס,  
נאָר ס'איז זיין בלוט ווי פייער-רויט.  
עס קנאַלט דעם טרייבערס בייטש, עס הילכט דער שמייס  
אַף ברוינעם לייב און סמאליעט טויט.

עס גרויט נאָך פון אַ לינטשעריי דער רויך,  
עס קאַרטשעט זיך אין אַנגסטן גוף; —  
דאָך איז זיין ווייס געלעכטער מוטיק-הויך,  
און העכער נאָך — צום קאַמף דער רוף.

ווי מאַכטיק איז דעם שוואַרצנס איינז-פויסט  
און וויפל סינע ליגט אין איר צום האַר!  
גערעכטער צאָרן זאַמלט זיך און ברויזט,  
און אין געלעכטער זיינעם דראַט געפאַר.

די ציין פון שוואַרצן בלישטשען ווייס,  
נאָר בלוטיק-רויט איז איצט זיין פאַן;  
עס שפּיזט זיין בליק, און מאַכט איז אין זיין שפּרייז,  
ער שטעלט די גאַנצע וועלט אין קאָן.

געברידערט שקלאַף מיט שקלאַף און ווייס מיט שוואַרץ,  
דעם נעגערס פויסט ברויזט אויס געפאַר.  
עס שלאָגט מיט קאַמף און גוואורע ס'רויטע האַרץ,  
עס ציטערט הויט אַף רויבער-האַר.

## סקאטסבאָראָ

איך האָב געזען די שוואַרצע מאַסע קניען  
אין עקסטאַז פאַר יעזוסן דעם רעטער ;  
און אויגן גלאַציקע ניט אויפגעהערט צו גליען,  
און הענט מאַזאַליסטע געשטרעקט זיך און געבעטן.

אַ, וויפל אונטערטעניקייט אַרויסגעוואַנגען  
האַט פון זייערע „ספּיריטשועלס“ די בלינדע ;  
אַנעלכע ברייטע פלייצעס, באַסן-שטימען, ריזן-יונגען  
האַבן זיך געשראַקן, ווי קליינע, קראַנקע קינדער.

איך האָב געזען דעם שוואַרצן — דזשעז, טאַנצן,  
פאַרווילנדיק דאָס ווייסע, פעטע באַלעבעסל ;  
דער שוואַרצער פייער אויסגעברענט אינגאַנצן  
האַט פאַר רייכן שיקער אין קאַבאַרעטן-קעסל.

נאָר איצטער זע איך שוואַרצע ריזן-יונגען  
רעווענדיק מיט ווילדן אויפגעברויזטן צאַרן,  
דאָס ליד פון סקאטסבאָראָ, פון קאַמף מיט הונגער,  
וואָס איז געווען פאַרשטיקט אין בלוט אַזויפיל יאָרן.

די ווייסע גרויסע ציין ניט ציטערן פאַר בייטשן-קנאַלן ;  
דער שוואַרצער דראַט זיין שטייפּע פויסט דעם פיינט אין פאַנעם.  
ניט יעזוס-לאָרד, ניט „ספּיריטשועלס“, ניט קוירים-פאַלן, —  
נאָר סקאטסבאָראָ-שאַל, דער אויפברויז-שאַל פון קאַמף מיט סאַנים.

## אין אלאבאמא

1.

מ'האט געליגטשט א נעגער היינט בא אונדז אין אלאבאמא.  
ס'איז ווערט געווען א טאלער א בילעט  
בייצואוואינען דעם ספעקטאקל.  
און ווער עס האט געהאט די זכיע  
דערשטופן זיך צו א סואוועניר,  
וועט האבן צו בארימען זיך פאר קינדס קינדער.

געשען איז דאס אזוי :  
די דריי-און-אכציק-יאריק אלטע מויד,  
די פרומע נעשאמע, וואס איז אוואדע נאך א בסולע,  
האט זיך צעיאכמערט אין מיטן העלן טאג,  
אז א נעגער-יונג האט זי געוואלט באמאנען.  
מע זאגט אפילע, אז זי איז היבשלעך „דאסיק“  
און רעדט צו זיך אליין די לעצטע צען יאר . . .  
נאר וועמען ארט עס ?  
ס'איז לאנג שוין שטיל געווען אין שטעטל  
און נעגער-מאלפעס האבן מיר דאך — ליב דאס לעבן !  
ביפראט נאך איצט, ווען ס'וילט זיך דאווקע זיי  
ניט אנדערש, נאר מיט ווייסע ווערן גלייך.  
מע זאגט, אז זייער חוצפע דערגייט צו דעם,  
אז זיי פארלאנגען גלייכן ארבעט-לוינ מיט ווייסע . . .

1. ס'האט א שמעק געטאן אין לופט מיט לינטש-געבראטנס.  
 מע האט א לאז געטאן די שפיר-הינט צו דער בסולעס הויז.  
 נאך זיי האבן גארניט ניט געקענט דערגיין.  
 דער אוילעם האט א לאנגן זופ געטאן דעם „בוז“  
 און יונג און אלט האט האפערדיק בארימט זיך :  
 ס'וועט זיין א „נעקטא-פארטי“ היינט אין שטעטל . . .  
 מיט ביקסן און מיט שטריק,  
 מיט גראבליעס און מיט בייטשן.  
 האט זיך דער וויסער אוילעם.  
 מיטן שערף און מיט דער בסולע אין דער שפיץ,  
 א לאז געטאן צום שווארצן שטאט-טייל,  
 געפינען דארט א נעגער אף צו לינטשן.

גערעוועט האבן זיי, די שווארצע מאלפעס,  
 ווי כאזירים אינעם שעכט-הויז.  
 מע האט געטריבן און געטרייבערט זיי,  
 געבוכצעט און געשמיסן  
 און אונטערגעצונדן א באוואוינטע כורווע.

ביז ס'האט די אלטע מויד  
 ארויסגעלאזט א קוויטש און אנגעוויזן  
 אף א יונגן נעגער, שווארץ ווי קויל,  
 וואס האט געציטערט, ווי א בלאט אין ווינט.  
 „איך שווער באם גוטן האר יעזוס קריסטוס,  
 אז כ'האב קיינמאל ניט בארירט קיין פרוי“.  
 נאך ס'איז געווען גענוג.



דער שעריף האָט אַ ברום געטאָן :  
 „ניגער, דו קום מיט מיר אין דזשעיל  
 און הענגען וועט מען דיך געזעצלעך“.  
 אזוי פאָדערט דאָס געזעץ פון לאַנד.  
 נאָר יעדער איינער האָט געכויעקט פון שעריפס רייד.  
 (און דער שעריף אליין אויך, מיסטאָמע).  
 מע דאַרף ניט פאַטערן קיין שטייער-געלט פון שטאַט  
 צו הענגען אַ ניגער-הונט געזעצלעך . . .

3.

נאָם האָט אַ שמעק געטאָן אין לופט מיט לינטשעריי.  
 דער אוילעם האָט געטאָן אַ מורמל,  
 אינאַנהויב שטיל און העכער באַלד און שטאַרקער,  
 און ווי דער אויסברוך פון אַ שטורעם,  
 האָט זיך צעטראָגן קייקלדיק-געדונער :  
 לינטש דעם ניגער !  
 לינטש דעם ניגער !!

אַ שטופן זיך, אַ שטויסן זיך פאַרויס,  
 אַ הייס-אַטעמדיק געדראַנג —  
 און יעדער פויסט  
 אָף נעגערס קאַפּ  
 און יעדנס שוץ  
 אין נעגערס בויך.

עס איז געוואָרן נאָכט.  
און מיט שטורקאַצן, ווי אין אַ וואָל-פאַראַד,  
געבראַכט האָט מען דעם נעגער אָפּן פרייהייטס-סקווער.  
אַ שאַד געווען צו פאַטערן דעם אַלטן עלם-בוים.  
איינס און צוויי —  
און ס'וויגט זיך נעגער אָפּן שטריק, ווי אַן אומרו.  
און ווער עס קען דערשטופן זיך צום בוים  
מיט מעסערלעך, מיט שערלעך,  
צי מיט בלויע פינגער —  
שניידט-אַפּ, רייסט-אַפּ, צעפליקט  
די אַוועראַלס און שטיקלעך פלייש פון נעגער;  
מע צילט דעם אייווער זיינעם אַפּצושניידן,  
ס'וועט זיין אַ סאָוועניר פאַר קינד און קינדס קינדער.

עס פלאַמט אַ פייער שוין אָף דר'ערד  
און פלאַמען קיצלען נעגערס פיאטעס;  
מע ברענגט אַ קענדל געזאַלין  
און פלאַמען סמאליען נעגער-לייב;  
מע האַלט די קינדער הויך אָף פלייצעס,  
זיי זאָלן זען דעם זעלטענעם ספעקטאַקל.  
עס בראַט זיך נעגער-פלייש  
און פרויען האַלטן צו די נעזער איידעלע;  
באַ שוואַכע דרייט זיך דער קאַפּ פון דער געסראַכע.

ו'זוערט שפעט. די פלאַמען צוקן שוין.

— אַ גוטע נאַכט, מיר טרעפן זיך אין קירך.

— איך קויף זיך מאַרגן אַ פאַר שיד.

— לאַז גריסן אַלע היימישע.

נאָר דער, וואָס האָט געדולד און וואָרט.

ביז נעגער־פלייש איז שוין פון פלאַם צעגריזשעט. —

באַקומט דעם בעסטן לויף.

מע לויפט צום רויכערדיקן קוילן־גוף.

מע האָט אַרויס אַ וויסן גרויסן צאָן פון נעגערס מויל ;

מע ברעכט די קרוכלע קנאַכן אָפּ.

ווי צווייגלעך פון אַ האַרבסט־בוים.

מע לויפט אַהיים מיט טייערן סאוועניר.

מע וועט זיך טרעפן מאַרגן אָפּן מאַרק.

— דו האַסט אַ שטיקל אַוועראַל, דאָס אַליץ ?

דערפאַר האָב איך אַ שאַקאַלאַדנעם אויער . . .

— און אים האָט אָפּגעגליקט :

ער האָט געפאַקט אַ צאָן !

אַ גוטן דזשאַב געמאַכט.

מיר שטעלן אונדזער שטעטל אָף דער מאַפע פון דער וועלט.

עס קלינגט מיט אונדז דאָס לאַנד.

עס וועט אָן אוילעם קומען אונדז באַקוקן

פון נאָענט און פון ווייט.

יעס, סער. אַ גוטן דזשאַב געמאַכט.

## נאַרמאַן טיבאָדאָ דערציילט \*

כ'האַב זיך קיינמאָל פאַרשטעלן נישט געקענט,  
אַז כ'וועל זיצן דאָ אַזוי מיט ווייסע, באַ איין טיש;  
אַז כ'וועל האָבן איצט אַזויפיל פריינט,  
און מענטשן וועלן קומען הערן מיך אין זאַלן.

מיין כאַווער פרעדי מור איז טויט.  
יא, ער וועט מיך קיינמאָל מער נישט הערן.  
ווי שווער ס'איז צו טראַכטן, אַז ער איז טויט;  
ווען כ'גיב זיך אַ דערמאָן, שטעלן זיך מיר טרערן.

אַט זע איך אים הענגען אָפן בריק-באַלקן,  
אַ צעקיילטן, פאַרבלוטיקטן, פאַרפייניקטן.  
ער דרייט זיך טויטערהייט אָף דער פעטליע —  
און איך, אַ צאַפלידיקער, הענג דערנעבן.

צוזאַמען קינדווייז געשפילט זיך, באַרוועסע;  
די נויט האָט אונדז צעשיידט און טויט האָט אונדז באַגעגנט.  
אַוועק איז ער צו ניינצן יאָר; אַ ווייב געלאָזן;  
באַ מאַמען אַרימער געווען דאָס איינציקע פאַרמעגן.

עס האָבן „גוטע פריינט“ איר אָנגעזאָגט די כסורע;  
„אַט קוק אַרויס, וועסטו דיין זון געפינען“.  
זי האָט אַ בליק געטאָן פון פענצטער צו דער בריק,  
דערזען דאָס בילד און אַרונטער פונעם זינען.

---

(\*) דער 18 יעריקער נאַרמאַן טיבאָדאָ איז אָפגעראַטעוועט געוואָרן פון  
אַ לינטשעריי, וואָס איז פאַרגעקומען אין לואיזיאַנאַ, דעם 11טן אָקטאָבער,  
1933. ער האָט פאַרן שרייבער דערציילט די אויבערשטע געשיכטע.

איך זאג דיר, פריינט, איך קען עס ניט פארגעסן.  
ער שטייט מיר טאמיר פאר די אויגן.  
כאדאשים פיר פארביי, נאר איך שוידער אויף קעסיידער;  
אז כ'בין געבליבן לעבן קען איך זיך ניט גלויבן.

איך בין געקומען זען זיך מיט מיין באבען;  
געבענקט נאך איר אַזויפיל יארן.  
פון ניר-אַרלינס געשלעפט זיך מיטן באַס צו איר.  
נו, האָבן זיי אַ כאַפּ געטאָן מיך אין אַ ווילדן צאָרן.

„ניגער-קעלעוו, איז דיין נאָמען נאָרמאַן?“  
„יא“, האָב איך געזאָגט — און ס'איז געווען גענוג.  
שעריף ריטשאַרדס האָט דערלאָנגט דעם ערשטן זעץ אין פּאַנים,  
און ס'האָט מיין בלוט פאַרשטראָמט דעם ברוק.

מע האָט געשטאָכן מיך מיט מעסערס אין די זייטן  
און געשניטן ס'פּאַנים מיינס, ווי ס'וואָלט געוועזן האַלץ.  
„איך בין אומשולדיק!“ האָב איך געשריען מיט אַלע קויכעס.  
„ניגער-הונט, דו וועסט פאַרבייגן באלד דיין שטאַלץ.“

פאַרטראַכט זיך, פריינט, אַפּילע אינגלעך האָבן מיך  
מיט פען-מעסערלעך געקראַצט, ווען כ'בין געלעגן.  
און פרויען געכראַקעט מיר אין מויל אַריין;  
דאָס בלוט געטריפט פון מיר האָט, ווי אַ רעגן.

ס'האָט די פעטליע מיך אַרופּגעצויגן,  
דעם גאַנצן אַטעם פון מיר צוגענומען.  
איך האָב געפילט: עס קריכן מיר אַרויס די אויגן . . .  
„איך בין אומשולדיק!“ האָב איך געפרוּאוּט נאָך ברומען.

... „לאזט אים אָפּ! איך בין מיט אים געקומען פון ניר-אַרלינס.“  
און ס'האָט דער בריק-היטער אַ שניט געטאָן די שטריק.  
איך בין געפאלן אָף דר'ערד, ווי אַ זאק מיט ביינער.  
דער שערף האָט געזאָגט: „ניגער, לויף און קום נישט מער צוריק“.

איך בין געקראָכן אָף אַלע פיר צום צוקער-פעלד;  
געזשוזשעט האָבן קוילן אַרום מיר, ווי מאַכנעס פליגן.  
איך האָב זיך אויסגעצויגן אָפן פעלד. „ר'איז טויט.“  
און די לינטשערס האָבן דאָ געלאָזט מיך ליגן.

דו וויסט דעם סאָף. עס האָט דער וויסער שטיף-טאַטע  
זיך מוידע געווען אין מאָרד פון מיידל.  
נאָ, זע די שראַמען אָף מיין פאַנעם, אָפן לייב . . .  
און פרעדי מור האָט קיינער נישט פאַרטידיקט.

איך זאָג דיר, פריינט, צוריק אין לואיזיאַנאַ  
וואָלט איך געוואָלט איצט קומען און ווייזן זיי מיין האָס.  
נאָר איך ווייס, אַז דאָס איז נישט דער וועג.  
ס'וועט געבן זיי אַ וויסטן סאָף דער האַרעפאַשנער קלאָס.

איך גרייט זיך צו. איך לערן זיך אליין.  
איך גיי אַהין, וואו ס'זיינען אַרבעטער פאַראַנגען.  
עס הייבן אָן דעם קלאַסנקאַמף פאַרשטיין  
די מאַסן פינצטערע פון לואיזיאַנאַ.

זיי וועלן שוין נעקאַמע נעמען  
פאַר מיר, פאַר פרעדי מור און אַנדערע מאַרטירער.  
איך פאַר אַרום און רעד פון שטאַט צו שטאַט,  
איך לערן זיך צו זיין אַ קעמפער-פירער.

## בלוי-גראַז

(אנדזשעלאַ הוירנדאָו)

1.

דער פולטאָן-טורעם אין אַטלאַנטאָ איז האַרט און שוואַרץ,  
ווי צו אַ נעגער פון דזשאַרדזשיאַ דאָס וויסע ריכטער-האַרץ.  
פון אַלטקייט פוילט דער שטיין און ס'וויינען שימל-ווענט  
און טוכלע שטינקט פון פונדאַמענט  
ביון שיפן דאָך.  
דאָך גייט דען וועמען אַן אַ סאָך,  
אַז צווישן ווענט די שוואַרצע, גרויע,  
גייט דער וואַנזין אום,  
און פון דעם וויי-געברום  
הייבט אויף זיך פולטאָן-מויער ?

עס וואַרגט די היץ ;  
עס פלאַדיען זיך מיליאָסן ליוו ;  
דער טרייער וועכטער ציילט די שמיץ  
אין אַמעריקאַנער יוישער-גייסט,  
גיט אייטערדיקע וואונדן נאָך אַ צופ, אַ ריס —  
די אַלטע הור פאַרענדיקן וועט סיי-ווי דער סיפיליס.

און עפשער וואַלט דעם פולטאָן-מויער געווען באַשערט  
צו טראָגן קרוין פון גרויל גאַר שטום ?  
געקומען איז אַ נעגער-אינגל און האָט זיין „רום“  
אַנטפלעקט פאַר גאַר דער ערד . . .

2.

אַז אַנדזשעלאָ הוירנדאָן, דאָס נעגער־קינד,  
האַט אין דער „ליליע־וויסער“ אַטלאַנטאָ  
געעפנט אויגן, וואָס געוועזן זיינען בלינד  
און הונגער־קע און אין טראַנטעס, —  
צו דעם פאַכעד פון די הערן, דאַמעס —  
שוואַרץ און ווייס צוזאַמען,  
אין הונגער־מאַרש געפירט,  
צו פעמפענדיקע שטאַט־טאַטעס געפירט —  
האַבן אויפגעציטערט ציין פון גאַלד  
פאַר פויסט געשטאַלט.

3.

— אַ טויט דעם צויגן־זון דעם שוואַרצן,  
דעם ניינצן־יעריקן פאַרשווערער!  
געטראָפן דזשאָרדזשיאַ שטאַט אין האַרצן —  
ער האָט אויפגעוועקט די נויט פון קעלער,  
דער גאַס פון מאַכט אַנטבלויזט  
אַ געביילטע פויסט.

— דער נעגער־יונג וויל ווערן האַר  
און הייסט זיך געבן ברויט צו זאָט!  
עס כוואַליעט זיך די רויטע פלאַמיקע געפאַר,  
עס שטייט אין קאָן דאָס גאַלד פון שטאַט!



4.

אַלן קלימפערן די טשעין-גענג קייטן !  
 זאל אים אַפּבראַטן עלעקטריק-שטראָם !  
 זאל ער וויסן ווי צו גרייטן  
 אויפשטאַנד קעגן דעמאָקראַטיע-טראָן !

5.

„ער דזשאַרדזשיאַ שטאַט האָט מיך פאַרשפּאַרט,  
 ווייל הונגעריקע גייען אויס פון נויט,  
 און כ'האַב באַוווּזן זיי דעם וועג וואו ס'וואָרט  
 אַ לעבן פול מיט פרייד און ברויט.

„איר קאָנט אַנדזשעלאַן דערשטיקן —  
 עס וואָקסן טויזנטער ווי ער.  
 זיי וועלן אייד פון קאָס צעפליקן  
 און אַפּווישן פון דער ערד“.

צ'ום ערשטן מאל האט דזשאָרדזשיאַ שטאַט  
 אַזעלכע גליענדיקע רייך געהערט,  
 פון נעגער-קינד, וואָס ציטערט ניט ווי אַ בלאַט.  
 נאָר ס'ציטערט אונטער אים די ערד.

און ס'וואַקסן אַנדזשעלאַס אָף דאָרעם-ערד,  
 ווי קענטאַקיער בלויע גראַז,  
 וואָס קיינמאל ווערט עס ניט צעשטערט  
 און וואַקסט אָף צו לעהאַכעס יעדן באַלעבאַס.

פון פולטאָן-טורעם לייכט זיך ליכט  
 פון ניינצן-יעריקע מארטירער-אויגן.  
 זיי לאַכן אין פאַנעם פון מערדער-געריכט,  
 זיי ווילן זיך ניט בויגן.

זיי ווייסן, אַז אַנדזשעלאַ באַלד וועט  
 דאָך ווערן באַלעבאַס,  
 איבער ערד סאָוועטישער,  
 אָף דאָרעמדיקן בלויען גראַז.

מײן לאַנד



## הונגער-מאָרש

(צעטייאָן)

1.

איין טוליען זיך צום שטיינערנעם אַספּאַלט  
און ראַיען זיך אין קאַנען מיסט.  
ווען רעגן גיסט,  
ווען נאַכט איז קאַלט,  
שטרעקן זיך די אַדערדיקע הענט  
צו די גרויע, גלאַטע ווענט.

פון די אויגן  
אויסגעזויגן  
יעדע קראַפט,  
נאָר מען גאַפט  
אין נעפלדיקן רוים  
און מען זעט א טרוים;  
אויס מיט הונגער, נויט;  
פאַראַן איז פוטער-ברויט;  
ס'איז פלייש פאַראַן  
און מילך אין קאַן,  
און קליידער, שיד —  
געקויפט זיך גיד.  
ס'איז אַרבעט דאָ  
אין גוטער שאַ.

נאָר וואו איז ווייב און קינד ?  
דער טרוים פאַרשווינדט.  
ווידער שפּאַנען זיי איבער גאַס  
פּוסט און פּאַס.

הילפּלאַז הענגען הענט אַראָפּ,  
בויגט זיך קאַפּ נאָך קאַפּ.  
טריט און טריט און טריט,  
ווי אין קייטן געשמידט.

2.

עס האָבן זייערע הענט די הייזער געבויט,  
נאָ, האָבן זיי איצט ניט צו עסן קיין ברויט.  
עס האָבן זייערע פינגער אַ וועלט דאָך באַקליידט, —  
נאָ, גייען אַרום זיי איצט באַרוועסערהייט.  
זיי שפּאַנען און שפּאַנען,  
ביז ווען און ביז וואָנען ?

נאָרש, מאַרש, עס שפּרייזט  
 דער רויטער צאָרן-גייסט.  
 אָפּגעריסן,  
 אָפּגעשליסן  
 און פאַרביסן,  
 גיט צו וויסן  
 דער ברייטער גאַס,  
 אַז —  
 עס שפּרייזט,  
 מיט געברום  
 אין דעם קום,  
 דער רויטער צאָרן-גייסט.

מאַרש, מאַרש פאַרויס  
 מיט געשטרעקטער פויסט.  
 אָפּגעריסן,  
 אָפּגעשליסן . . .  
 מאַרש איז ריזיק,  
 אויגן שפיזיק,  
 מאַסן-מאַכט פאַראַן  
 אין הערקולעסן-שפּאַן.

מער און מערער ווערן זיי,  
 ווער קען איצט דען שטערן זיי?  
 אַלץ וועט באַלד געהערן זיי.  
 מאַרש, מאַרש פאַרויס  
 אין צאָרניקן געברויז.

## די הואווער דאָמב \*

(1400 אַרבעטער, וואָס בויען די הואווער דאָמב, זיי-  
נען אַרויס אין סטרייק. מיליטער איז געשיקט גע-  
וואָרן צו צעברעכן דעם סטרייק.)

(פון די צייטונגען)

באַזינגען וועט  
דער הויף פאָעט  
אין קלינגענדיקן יאָמב —  
די הואווער דאָמב,  
דעם שטאַלץ פון לאַנד.  
געבראַכט צו שטאַנד  
אין הואווערס צייט,  
פאַר אייביקייט.

.1

אַף די וועגן פון לאַ וועגאַס,  
אין נעוואַדאַ שטאַט,  
דורכן גליענדיקן מידבער  
שלעפט זיך מיד און מאַט  
אַן אַרמיי פון אַרבעטזוכער,  
צו דער דאָמב פון פרעזידענט.  
אויסגעצערט און אויסגעהונגערט,  
שטרעקן דורשטיק אויס די הענט :  
„פאַרבט מיט אונדזער בלוט די דאָמבע רויט  
פאַר אַ שטיקל ברויט“.

---

(\*) איצט באַולדער-דאָמב. די רווועלט אַדמיניסטראַציע האָט גע-  
ביטן דעם נאָמען.



אַף די וועגן פון לאַ וועגאַס,  
 פון דער דאַמב פון פרעזידענט,  
 קערט זיך אום צוריק פון שלאַכטפעלד  
 אָן אַרמיי פון אַרבעט הענט;  
 אָן אַרמיי פון פאַליקע,  
 אָן אַרמיי פון קאַליקעס.

זעכציק אַרבעטער האָט פעלז צעדרויבט,  
 פופציק אַרבעטער האָט שטויב גערויבט  
 צוואַנציק אַרבעטער האָט היץ געטויט . . .

עס גליט  
 און בריט  
 דער פעלז־גראַניט;  
 געהענעם־היץ ציט  
 אַטעם אויס,  
 שטרעקט צונג אַרויס.

3.

נַס וועט די האווער־דאַמב  
באַוואַסערן אַ וועלט.  
עס פאַלט אַוועק דער שקלאַף באַם דאַמב,  
ווייל אַ טרונק אים פעלט.

די טעמפּעראַטור איז 128 גראַד,  
די לופט איז הייס און דין ...  
קום, אַרבעטער, אין נעוואַדאַ-שטאַט,  
קום אַהער, פאַרדין . . .  
פאַרדין דיין טויט,  
פאַרליר אַ לונג,  
קום אום פון היץ,  
צי אויס די צונג!  
עס ווערט געבויט  
די האווער־דאַמב —  
דער שטאַלץ פון לאַנד.

4.

1400 אַרבעטער, וואָס שטויב און היץ  
האַבן נאָך ניט פאַרצערט,  
האַבן אין דער האווער־דאַמב  
אַ סטרייק דערקלערט:

פאר א קאלטן טרונק,  
 פאר א גרעסער שטיקל ברויט,  
 פאר הילף א פונק  
 אין אומגליק־נויט,  
 צו קענען בויען די האווער־דאָמב,  
 דעם שטאַלץ פון אונדזער לאַנד.

.5

אַף די וועגן פון לאַ וועגאַס  
 פלאַטערט שטאַלץ די פאַן פון לאַנד.  
 גייט אַרמיי פון אונדזער לאַנד  
 צו דער האווער דאָמב, —  
 אַנצולערנען דעם סוינע בלאַסן,  
 וואָס פאַרלאַנגט האָט קאַלטע וואַסער,  
 באַ דער אַרבעט פון דער האווער־דאָמב.

.6

אַף די וועגן פון לאַ וועגאַס  
 ווערט געבויט אַ מאָנומענט  
 פון שאַנד  
 צום פרעזידענט  
 פון אונדזער לאַנד :

אויסגעשטרעקטע צונגען,  
 צעלעכערטע לונגען,  
 צעהאַקטע פיס און הענט —  
 אַ מאָנומענט  
 צו אונדזער פרעזידענט.

## הויך-רעדנער אָפּן סקווער

הויך-רעדנער שאַל אויף ראשיקן סקווער!  
פרייער און ווייטער צעטראָגט זיך דאָס קאַל;  
קייקלט אַריין זיך אין ליכטיקע זאַלן  
פון שטיין-רייכע פירמעס,  
אַף שטאַקן באַקרוינטע מיט גאַלד, —  
וואָרנט און דראָט זיי;  
מיר וועלן אייך גרייכן!  
דערגרייכן די טורעמס,  
דערגרייכן די שלעסער  
און מאַנען אַ כעשבן  
פאַר געזעצלעכער גזילע,  
פאַר פאַרשניטענע לעבנס  
פון טאַטעס און מאַמעס און קינדער,  
וואָס האָבן געשטעמפלט מיט בלוט  
די פיל צאָליקע נולן פון אייער פאַרמעגן.

אַרבעטער-רעדנער אָף קעסטל, אין סקווער.  
אַרום אים — פאַרוואַרלאָזטע הערער,  
אַרום אים פאַרשמאַכטע און אָפענע מיילער,  
אַרום אים יונגוואָרג פאַרזאָרגט, מיט טרוים אין די אויגן.  
קאַל פונעם רעדנער — אין טויזנטער קוילעס,  
וואָרט פונעם רעדנער — דינאַמיט עקספלאָדירטער,  
שראַפנעלן צעשפליטערט אין רוים.  
הויך-רעדנער שטורעם הילכט איבער סקווער.  
האַגלט אין שויבן פון טורמעס-פאַבריקן,  
פויקט אָף געמיטער דערשלאָגן פון נויט;  
נייגט אָן אייער אויער,  
הייבט אויף אייער קאַפּ!  
מיר גרייטן צו אויפפראַל פון טויער,  
וואָס צאַמט אייך;

מיר רופן ארויס אייך  
 צו זון און צו זעט.  
 מיר וועלן אייך גרייכן, דערגרייכן:  
 דורך ווענט פון צעמענט און גראטעס פון שטאל,  
 דורך בליי פון מאַשין-ביקס,  
 און גאלאפ פון פאליס-פערד —  
 איר וועט אונדז דערהערן!

הויך-רעדנער שליידערט די וואַגיקע רייד  
 אין מויכעס פון דורכגייער,  
 אינעם האַרץ פון דער גרויס-שטאָט.  
 איבערן גרילץ פון סאָפענדן לאַסט-ראָד,  
 איבער געדונער פון באַנען-עקספרעסן,  
 איבערן טראַסקען פון אַלטן טראַמוואַי,  
 אונטערן וועט-פלי פון טראַציקע פלאַנען.

— פון אַלדאָס גוטס איז דאָ באַ אונדז אין לאַנד,  
 נאָר ניט פאַר אונדז!  
 פון אונדזער האַרעוואַניע בלייבט אונדז —  
 הונגער, נויט.  
 אַרבעטער, דערוואַך!

הויך-רעדנער שאל איז הונגער-וויי  
 פון מיליאָנען קינדער,  
 צאָרן-ברום פון אַרבעטלאָזע טאָטעס;  
 שאל פאַר שלאַכט,  
 רוף צום זיג,  
 גרייף פון פויסט —  
 צום שפיץ פון גאלד.

## אַמעריקאַנער ביאָגראַפֿיע (\*)

1.

שטרעק דעם האַלדז צום וואַלקנקראַצער,  
זע, צום הימל דראַט זיין פּויסט.  
מיט די שטאַלענע פּאַלאַצן  
שטאַט נויאַרק זיך רימט און גרויסט.

געוועט פון מולטי-מיליאָנערן,  
פאַרמעסט פון אַנגעשטאַפטן קאַפיטאַל,  
ווען שטאַקן מערן זיך און מערן  
און ס'פּינקלט זיגערש ספּיראַל.

2.

דער עמפּיר-סטעיט. עקספרעס צום הונדערט-דריטן שטאַק.  
דורך בערג בעטאָן און ווענט פון שטאַל.  
עס שווינדלט קאַפּ. עס שלאָגט אין האַרץ מיט פּויק און גלאַק.  
עס ליגט נויאַרק באַ זיינע פיס, ווי אין אַ טאַל.

דער קרייזלער-טורעם גלימערט מיט מעטאַלן-גלאַנץ,  
מיט רויטן מירמל פון מאַראַקאַ, מיט שוואַרצן שוועדישן גראַניט.  
ניראַסטאַ-שטאַל דעם שטאַלצן קאַפּ באַקראַנצט,  
עס שאַלט אין רוים אַ טויזנט מעטריש ליד.

---

(\*) פ. פ. דינקעלבערג, איינער פון די גרעסטע הימלקראַצער אַרכיטעקטן  
פון לאַנד, איז געשטאַרבן צו 73 יאָר אין שיקאַגע אין אַ קליינעם צימער, אַן  
אַרימער, אַ פאַרגעסענער. זיין 73-יעריקע פרוי האָט נאָך זיין טויט געבעטן  
מען זאָל איר געבן וועלכע ס'איז אַרבעט זיך באַס לעבן צו דערהאַלטן.

11] ער קען זיך גלייכן דען צום בירגער מעטראָפּאָליער,  
 וואָס קוועלט פון וואַלקנקראַצערס ני־געבאַרענע,  
 פון סטילן אַלערלייאַקע :  
 טעראַסיקע  
 און גאַטישע  
 און פּיראַמידיקע —  
 וואָס זיינען :  
 באַוואַינטע,  
 באַקרוינטע,  
 באַטורעמטע,  
 מאַנומענטן זיך אַליין געשטעלטע  
 פון פּיראַטישע מאַגנאַטן,  
 מיט אַנגערויבטער האַרעוואַניע,  
 מיט הענט פאַרקנעכטיקטע.

12] אַר פּרעדריק פּיליפּ דינקעלבערג,  
 דער מייסטער אַרכיטעקט  
 פון שענסטע וואַלקנקראַצערס דאָ אין לאַנד,  
 איז אַ פאַרלאָזענער געשטאַרבן,  
 אין אַרימקייט און שאַנד.

דער מייסטער פון דער פלעט אייראָן אין נויאַרק,  
פון פילד-מוזיי אין שטאָט פון ווינטאָן,  
געלעבט האָט אין אַן אומבאַהייצטן צימער ווינטער  
און זיך דערדינט באַם טויט צום מאָרג.

דער אַרכיטעקט פון שטאַל-גראַניט סימפאָניעס  
געאַרבעט האָט פאַר הערצער האָרט ווי שטיין.  
אַ לעבן לאַנג באַקרוינט מיט גלאַריעס,  
באַם טויט — פון זיין אַלטיטשקער אַליין באַוויינט.

זי איז אַלט געוואָרן דריי און זיבעציק יאָר,  
נאָר צו באַגלייטן אים ניט געהאַט קיין קלייד.  
איר פאַרמעגן — ציטערדיקע הענט אַ פאַר,  
פאַר אַ שטיקל ברויט צו דינען גרייט.

אַ, באַלעבאַטים-דזשענטללייט!  
מאָדאָם דינקעלבערג וויל שקראָבן די דילן  
פון אייערע מירמל-הערצער —  
די וואַלקנקראַצער,  
די מייסטערווערק  
פון איר מאַן,  
דעם גרויסן אַרכיטעקט.



## דעטעקטיווס, אף דער וואַך !

1.

דעטעקטיווס, אף דער וואַך !  
א ראדיאָ-רוף צו שטאַט, צו שטאַט און לאַנד,  
א, שמאַך און שאַנד !  
מע האָט באַגאַנוועט דאָך די מיסעס בעלמאַנט !  
פינף מינוטן נאָך פיר  
האַט מען געפונען אַן אָפענע טיר  
פון מאַדאַמס בודואַר.  
א גרינע קאַר,  
מיט רוישנדן מאָטאָר  
און יונגעלייט אַ פאַר,  
געוואָרט האָט אונטן לעבן טראַטואַר.  
סאיז נאָך ניט באַוואוסט,  
ווי גרויס איז דער פאַרלוסט.  
עס פעלט די וואונדערבאַרע  
לעגענדאַרישע טיאָרע,  
וואָס מע האָט נאָך גרויסער מי געקויפט  
פון אַ קעניגלעכן הויף ;  
עס פעלן שנירלעך פערל,  
גרויס ווי קינדערישע טרערן,  
און איידלשטיינער פיר :  
שמאַראַגד, טאַפּאַז, רובין, סאַפיר.  
מע שאַצט אין צוויי מאָל הונדערט טויזנט.  
די צייטונגסלייט זיי גריבלען זיך און לויזן.  
אַזא סקאַנדאַל !  
זאָלן באלד  
די היטער פון יוישער און פון אַרדנונג  
זיך מיען, זאָרגן, —  
די צירונגען געפינען און, לאַמיר האַפן,  
די רויבער רעכט באַשטראָפן.

די מיסיס בעלמאָנט האָט פאַר צייטונגסלייט דערקלערט.  
 אַז ס'גייט איר ניט אין ווערט  
 פון צירונג,  
 נאָר די פאַסירונג  
 ווייזט, ווי העפקער ס'איז פאַרמעגן . . .  
 זי האָט זיך שמיכלענד מיט דער פרעס געזעגנט :  
 זי פאַרט אַוועק  
 קיין פלאַרידאַ, צום ברעג.

די בעסטע מייסטער-קעפּ פון לאַנד  
 אַרבעטן באַזונדער און באַנאַנד  
 די צירונג צו געפינען ;  
 געטריי זיי דינען.  
 עס זאָרגט זיך לאַנד פאַר מיסיס בעלמאָנט,  
 וואָס רוט דערווייל דאָרט, צווישן פאַלמען.  
 עס מאַנט דורך לופט  
 דער ראַדיאָ-רוף,  
 אין פעסטער שפּראַך :  
 דעטעקטיווס אָף דער וואַך !

אין היימישן קווארטאל  
 געטראפן האט אן אנדער פאל.  
 אף דער שוועל פון א פארלאזטן הויז,  
 אויסגעצויגן אין דער גאנצער גרויס.  
 איז א מענטש געלעגן.  
 פארבאלעשט, שיקער ?  
 איז דאס דער איקער ?  
 אז פרעגן  
 איז ניטא בא וועמען —  
 ס'וועט קיינעם ניט פארקלעמען.  
 מע קען אים ניט — און שוין.  
 ס'קומט ענדלעך צו א פאליציאנט  
 און טוט א ברום : „נו, ווידער א פארשוין !“  
 און שארט מיטן פוס אים צו דער וואנט.  
 „העי, וועק זיך, ריר, דו גאט-פארדאמט“ . . .  
 נאר אַרדנונג-היטער בליקט פארזארגט :  
 „יא, דער מענטש איז טויט מיסטאם ;  
 מ'וועט אים דארפן נעמען גלייך אין מאַרג.“  
 אף מאַרגן האט א צייטונג, אין שורעס צוויי, פעטיט,  
 געשריבן : אף דער און דער סטריט,  
 געלעגן איז א מאן א יונגער,  
 טויט פון הונגער . . .

||ער איז באַגאַנגען אַט דעם מאָרד —  
פריי, אָפּן פאַר די אויגן פון דער וועלט?  
וואָס איז געווען דעם קאַרבנס לעצטע וואָרט?  
געווען אַ מענטש. ניטאָ. ניט פעלט.

דעטעקטיווס, אָף דער וואַך!  
ווער איז דעם מאָרד באַגאַנגען?  
א, רוט ניט טאָג און נאַכט,  
איר מוזט דעם מערדער פאַנגען!

מיר אַלע וועלן די דעטעקטיווס זיין!  
מיר קענען זיי, די מערדער.  
מיר וועלן אָפּצאלן פאַר נויט און הונגער-פיין,  
פאַר בלוט פאַרגאַסענעם אָף ערד דאָ.

אַ ראַדיאָ-רוף צו שטאָט, צו שטאָט, צו לאַנד,  
צו אַלע האַרעפאַשנע יונגען:  
טוט אָפּ פון זיך די שמאָך און שאַנד,  
אַז מענטש זאָל אומקומען פון הונגער!

קלאַפט אַן אין טירן פון דער צירונג-וועלט,  
אַ דינ-וועכעשבן מאַכט,  
און רויבער-קלאַס צום מישפעט שטעלט, —  
פראַלעטאַריער, אָף דער וואַך!

## מיסטעס קאפלען זאגט

(רעגיאן)

מ'עקסעלע וויל אין מויל אריין ניט נעמען קיין גרינסן  
און מערי — כאטש גיב איר יעדע וואך א נייע קלייד.  
א פולע הויז — און פון אלע פארדינסטן  
בלייבט א פייג.

גיי האדעווע קינדער, צו אלע גוטע יאר!  
פאר מיסטער מילערס שיד-פאבריק אין לאנג-איילאנד.  
און מיין אלטער איז געל ווי וואקס;  
זיינע פינגער קאנען זיך שוין מער ניט אהילן  
און ס'פארשאדט אים צו וועטשערע דאס שטיקל לאקס.

א וועלט — אז אנצינדן מעג זי זיך אין מיטן העלן טאג!  
הענט זיינען שפאט-ביליק און ברויט ווערט בראנד-טייער.  
סעם זאגט, אז עס וועט אויסברעכן א מילכאמע א נייע;  
נאך דאס פעלט אונדז צו די צארעס!

אז אפגעהיטן זאל מען ווערן.  
סעם גייט דאך שוין אף צוואנציק.  
זיי דרייען זיך אפן קאריק אין מונדירן גלאנציקע,  
די סרארעס,  
און פאכן מיט די שווערדן.

עס ליגט אונדז נאך דער טאם פון לעצטן בראנד ;  
 כ'האב די וואך אין סאבוויי געגעבן א פאר סענט  
 א וויסטן מילכאמע-קריפל מיט פיר מעדאלן.  
 נאר אן אן אויער און אן א האנט.  
 כ'האב זיך אויך דערמאנט אן מאלען,  
 וואס קאן איר אומגליק ניט פארגעסן,  
 כאטש די ווערים האבן אים שוין לאנג צעפרעסן.

ווי לאנג קרענקען זיי, די שאכער-מאכערס.  
 ווי כ'וועל זיי סעמען מיינעם געבן.  
 כ'וועל שטאפן מעקסעלען מיט מילך און קאשע  
 פאר זייערטוועגן ? !

מ'עט ניט לאזן ווידער מאכן א יאטקע-קלאץ  
 פאר יונגע פרישע קינדער.  
 די וועלט איז ניט קיין האצע-פלאץ  
 און מאמעס זיינען ניט קיין רינדער.  
 א יך וועל ניט לאזן — און אן עק !  
 און כ'בין דען איינע ? קיין מאמע וועט ניט לאזן.  
 א הינטיכע שטעלט אויך זיך איין פאר אירע פאפלעך ...  
 מ'עט די ראצכים אויסקארינעיען ווי סאמען-גראזן.

איך זאג, אז אלע מאמעס דארפן זיך צוזאמענעמען  
 און ארויסגיין אף די גאסן, אז זיי זאלן ווערן שווארץ  
 און זאגן צו די מערדער : „וועמען ווילט איר נעמען, וועמען ?  
 א רועך אין אייער פינצטער הארץ !

אונדזער אויסגעווייטיקט בלוט און פלייש  
ווילט איר צעמאלן ?  
אונדזער אויג פון קאפ ?  
און אונדז דערפאר באצאלן  
מיט א צעלעכערטן טאפ ?

מיר וועלן מער ניט זיין קיין נארישע ווייבער.  
מיר האבן קינדער געבראכט, אז ס'זאל זיי זיין דא גוט.  
אויב אויסראטן — דארף מען די גארגל-שניידער,  
די מילערס פון לאנג-איילאנד, וואס זויגן אויס דאס בלוט  
פון יונג און אלט, און ברענגען אום א וועלט,  
אנצושטאפן זיך די בייכער מיטן לומפיקן געלט.

וואס מער איך קלער, ווערט קלאר מיר און פארשטענדלעך.  
(סעם זאגט : מאמע, ווערסט קלוג.)  
איך זאג : א וויסטן סאף צו די זעק מיט רענדלעך,  
גענוג באראבעוועט די וועלט, גענוג !

לאמיר אויסקערן די שמוץ און אויפראמען די דירע,  
ס'זאל זיין גראם און לעכטיק פאר אלעמען צו לעבן.  
מ'זאל אונדזערע קינדער צו דער שכיטע מער ניט פירן —  
מיר'ן ס'גאנצע געזינטל איבער די לאפעס געבן !

## דזשאָו אַנדזשעלאָ צו זיין קאָמאַנדיר

(באָזירט אָף אַן אַקטועלער פּאַסירונג. דער  
קאָמאַנדיר פון דער קאָוואַלעריע, וואָס האָט  
אַרויסגעטריבן די באָנוס־וועטעראַנען פון  
זייער קעמפּ אין וואַשינגטאָן, איז אין דער  
וועלט־מיליטאַרמע געראַטעוועט געוואָרן אַפּן  
שלאַכטפּעלד פון אַ באָנוס־וועטעראַן, וועלכן  
ער האָט שפּעטער פאַרטריבן פון וואַשינגטאָן  
מ י ט ג א ז ב א מ ב ע ס.)

״עגן וועמען הייסטו שישן, קוירנעל דזשאָרדזש פעטאָן?  
קעגן מיר, דיין באָדי, דזשאָו אַנדזשעלאָ?  
דערקענסט די פיר מעדאַלן אָף מיין ברוסט?  
האַסט מיר דעם קרייץ אליין דאָך אַנגעשפּיליעט  
און אַ צולאַג דערלאַנגט — אַ נאַסן קוש.

געדענקסט אַ נאַכט אַ שטאַק־פינצטערע אין פלאַנדערס,  
אין ניינצן־אַכצן,  
ווען דזשאָו אַנדזשעלאָ געטרייבערט האָט די אינגעווייד  
פון טשערעפּאַכע־טאַנק,  
און קוירנעל פעטאָן האָט געקרייט:  
„אין אַטאַקע, גרייט!“

איך האָב געפּאָלגט, ווי אַ סאַלדאַט,  
נאָר ניט געפּאָלגט האָט דער גראַנאַט  
וואָס האָט דערלאַנגט אַ קיצל דיר  
אין זיבעטן ריפּל.  
ח—פּפּ!



איך האָב דאָס זעקל ביינער דיינס —  
ווי אַ זייטל פלייש —

אָף מיין אַקסל אָוועקגעשלעפט,  
פון געפאַר אַרויס,  
און דורכגענעצט האָט דיין וואָרים בלוט  
מיין פאַרלויזיקט העמד.  
אַ גאַנצע נאַכט געפאַדיעט אַרום דיר,  
ווי אַרום אַן אייגן קראַנק קינד;  
מיין לעצטן סיגאַרעט מיט דיר געטיילט...

איצט, זע איך, ביסטו אַ מאַיאָר,  
צו אַלדע שוואַרצע יאָר!  
האַט דזשאָו אַנדזשעלאָ געראַטעוועט דיין לעבן,  
זאָלסט הייסן שיסן איצט אין מיר?

כ'האַב געטריי געדינט מיין לאַנד,  
נאָר איצט פאַרראַטן האָט עס מיך אין נויט.  
כ'קראַפיר פון הונגער, קוירנעל פעטאָן;  
די פאַבריק פאַרמאַכט איז ס'צווייטע יאָר שוין;  
פון דער דירע מיך אַרויסגעוואָרפן אין קעמדן, ניו דזשורזי,  
פאַרלאַנג איך איצט, ווי יעדער האַרעפאַשנער באַדי,  
דעם צוגעזאָגטן באַנוס מיינעם.

אָף וועמען וועט די קאוואַלעריע רייטן,  
אָף באַדיס אייגענע, אָף דזשאָו אַנדזשעלאָ?  
זע! זי קומט פון אַלע זייטן!  
הייסט שיסן אָף דיין געטרייסטן באַדי, קוירנעל פעטאַן?  
נו, צי דיין שווערד פון שייד:  
„אין אַטאַקע, גרייט!“

מאַשין-ביקס, שטראָם די בליי!  
איצט בין איך זיך אליין געטריי,  
כ'בין מער ניט בלינד,  
איך קעמף פאַר זיך, פאַר אייגן קינד,  
פאַר אַרבעטלאָזן באַדי, קוירנעל פעטאַן.  
איך וועל געדענקען דיין פאַרראַט, —  
איך, דזשאָו אַנדזשעלאָ, דער סאַלדאַט.

## מעדאלן

מעדאלן פון מילכאָמעיִהעלדן צו באַקומען  
פאַר אַ טאַלער מיט פופציק סענט אַ שטיק  
און ווינציקער.  
ניו יאָרק טיימס, נאָו. 11, 1935.

1.

אַ פאַלק סאַלדאַטן פויקט מיט שטיוול אויס  
אָף ערד — דעם אויסגעפרוואוטן באַראַבאַן —  
אַ גלאַריע־מאַרש צום זיג־מיראַזש,  
וואָס שיקערט אָן דאָס בלוט און שטייפט דעם שפּאַן.

מוזיק־קאַפּעליע קנאַלט, עס שאַלט טרומייט  
דעם רוף פון מאַכט אין גוואורעדיקער קויל.  
די פייקלער־מאַכנע קייקלט שרעקן־שרויט,  
וואָס וויקלט וויסטע ווייט אין האַרטער קנױל.

עס פיבערט ס'הייסע בלוט אין קרעפטיקן סאַלדאַט,  
עס פויקט אין האַרץ אַ האַמערדיקע לוסט.  
פאַרדרייט דעם קאַפּ אים האָט מילכאָמ־עוויין,  
איצט זעט ער לאַרבער־קרענץ אָף בוים און קוסט.

איצט באַמבלט קישעפדיק זיך אַ מעדאַל  
אָף יעדן זונשטראַל און אָף ביסטרען בליק  
פון אויסגעפוצטן קיילעכדיקן קאַמאַנדיר,  
וואָס הייסט צעברעכן פיינטס געניק.

עס הערט סאַלדאַט אַ לויב צום בראַוון העלד,  
וואָס האָט דערדינט זיך צו אַ ריי מעדאַלן.  
ער טרוימט פון קרייץ דעם אייזערנעם אָף ברוסט,  
ווען ס'זועט מוזיק לעקאָוועד אים דאָן קנאַלן.

עס שטעקן אויזערעס רום אין שטיקעלע מעטאל.  
עס שפיגלט זיך מיט אים דאָס גאַנצע לאַנד.

נאָך מעדאַלן-גלאַריעס אָף זיין ראַק  
סאָלדאַט האָט פיבערדיק אין שלאַכט געשפּאַנט.

2.

וואָס קאָן נאָך ערגער זיין פון אָפּגעהאַקטע פיס?  
פון ריז,  
וואָס פּויזעט ווי אַ וואַרעם?  
פון מעדאַל-מאַצייוועס  
אָף לעבעדיקע קוואַרים?

נאָר וואָכן-לאַנגער לעכערדיקער טרייבער-קנאַל  
פון הונדערטער האַרמאַטן,  
געעפנט האָט פאַרטויבטע מויכעס  
פון אַהיימגעקומענע סאָלדאַטן.

זיי ווייסן איצט: אין צייט פון קריג  
פאַר מענטשן-פלייש איז וועלט אַ מאַרק.  
עס וואַקסט דער קנאַכן-באַרג,  
דער מעקעך הייבט זיך שטאַרק.

דער פרייז פאַר האַנט צעפאַרענער  
איז: בלעכל מיט אַ מאַרקע.  
פאַר ביידע פיס פאַרלאָרענע —  
אַ שטיקל אייזן שטאַרקער.

פאר לונגען דורכגעזיפטע —  
מעדאלעכלעך פארקייפלט,  
פאר אויער אָפגעפליקטן —  
אַ צאַצקעדיקן שליפל.

אין שאַלעם-צייט איז לוינ פון גלאַריע —  
הונגער און פאַרצווייפל.

קענסט קויפן דאָן דעם זעלטענעם מילכאַמע-קרייץ  
פון העלד, וואָס האָט באַצאָלט פאַר אים  
מיט ביידע פיס און הענט, —  
פאַר אַ טאַלער לויזיקן  
מיט פופציק סענט.

דו וועלט, דו יאַטקע-קלאַץ,  
דו הער דעם רעוועדיקן רוף  
פון הונגעריקן גוף  
פון מעדאַליסטן-העלד,  
וואָס פאַרשאַכערט איצט זיין וועלט  
צום קרעמער  
פאַר אַ טוצן זעמל.

אַ וואַרער העלד איז דער וואָס גייט אין שלאַכט פאַר ברויט,  
וואָס האָט באַזיגט דעם שטאַרקסטן סוינע — גויט.

## אוראגאן

(פאָעמע)

איבער 500 אַרבעטלאָזע מילכאַמע-וועטעראַ-  
נען זיינען אומגעקומען סעפט. דעם 3טן, 1935  
פון אַ שטורעם אין פלאַרידע, אין אַן אַרבעט-  
קעמפּ, וואָס די רעגירונג האָט פאַר זיי אויס-  
געבויט. אַן אונטערזוכונג האָט פעסט-  
געשטעלט, אַז: (1) אין שטורעם-צענטער האָט  
מען ניט געטאַרט בויען קיין קעמפּ און (2) אַז  
מע האָט געקענט אַלע וועטעראַנען ראַטעווען  
אין צייט.

### ערשטער טייל

1.

מײן באַדי האָט געלאַכט דער לעצטער.

עס האָט אים ניט צעפליקט שראַפנעל  
אַף מייסיס-פעלדער אין אַרגאָן.  
געיאָגט האָט טויט זיך בליציק-שנעל,  
נאָר באַדי איז געווען פאַרטאָן  
אַז סאָף, אַן ברעג,  
מיט קרייען ווי אַ האָן  
פון וואַנזין-שרעק.

און אינדערהיים דערנאָך, אין טשאַטאַנוגאַ,  
געשוויגן האָט ער ווי אַ גרייז אַ קלוגער  
און באַדויערט זיינע דרייסיק יאָר;  
ווייל כאַטש אַרויס פון קריג איז ער אַ גאַנצער,  
האָט אים אַ מאַדנע שווייגן איצט באַפאַנצערט,  
אינגאַנצן גרוי געוואָרן זיינען זיינע האָר.

און ווער ס'האט באדין אנגעפאטשט אין פלייצע  
און ווער ס'האט אים באלוינט מיט זיסע רייד,  
ס'האט קיינער נישט געזשאלעוועט קיין אייזע,  
אים ווינטשן גוטס געווען איז יעדער גרייט.

נאר באדי האט געהאפט אף איין באלוינונג :  
דעם אלטן דזשאב צוריק  
אין דער געהילף-פאבריק.  
צו זיין דערשטוינונג  
געפונען האט ער דארט א נייע „האנט“,  
א קינד, א אינגעלע גלאט פארקאמט.

2.

ניין באדי האט געגלויבט אין אנקל סעמען,  
ס'איז רייך און מעכטיק אונדזער לאנד.  
ער קאן צו אנדער ארבעט זיך דא נעמען,  
עס וועט נישט איינדארן די גוטע האנט.

און ס'האט אים אפגעגליקט אין קארעליינא.  
א נייע בראנזשע — די טעקסטיל.  
די פינגער זיינע — פלינקע, פיינע  
און ס'מױל — פארשלאסן, שטיל.

א ווייב פון וועב-שטול זיך גענומען,  
א דירע האט פאבריק אים דא באזארגט  
און אז א קינד איז צוגעקומען,  
האט נישט געקלעקט זיין לויף, האט מען געבארגט.

אמאל באם אנבליק פון א זעלנער יונגן,  
צי טרעפנדיק א קאליקע, א לאמען,  
האט אים א ברי געטאן מיט פייערדיקע צונגען,  
דערשמעקט האט ער די בלאטעס בלוט פון דער מילכאמע.

אמאל, אין זונטיקדיקער רו, אף לאנען,  
פארמאכט האט ער די אויגן און דערשפירט :  
ער איז איצט ווייט, גאר ווייט פון דאנען  
און איבער אים — דער „בול“, דער אפיציר.

א קאמאנדיר,  
א באראבאן,  
א באמבארדיר,  
אן אוראגאן,  
וואס טראגט זיך פיבערדיק אנטקעגן,  
א רעגן  
פון סוויסטשענדע ראקעטן,  
א טרעטן  
איבער פגארים-בייכער,  
א פרייכן,  
קייכן  
צו דערגרייכן  
מיטן באיאנעט  
אין פלייש דעם ווייכן,  
א צעטרעט,  
א האן-געקריי.  
טראנשיי.

ס'האט באדי אויפגעכאפט זיך גיך,  
דאס גראז ארום מיט ווארצל אויסגעריסן,  
געקאפעט מיט די שייך  
און ליפ געביסן.



— וואָס איז דיר, טאָם ?

— אַ גאַרניט, ען.

דערמאָנט זיך, סטאָם,

וואָס איז געווען

אַמאָל,

צו אַלדע שוואַרצע יאָר.

3.

לס ברויזט, עס פיבערט אין פאַבריק —  
צום דריטן מאל דעם לויג געשניטן,  
דער סטרעטש-אָוט וואָרגט, דערשטיקט  
די שנעלסטע האַנט און די געניטע.

עס וואַיעט שטורעם-ווינט פון נויט —  
סטרייק !

דער ריטם פון מאַשין באַגלייט —  
סטרייק,

און פויקט אַריין מיט פינגער קנאַכיקע  
אין רוקנס יאַכיקע —  
סטרייק,

מיין באַדי שווייגט ;

נאָר אויגן גליען

און קוילעס פרעגן,

און בליקן בריען,

און אַ רעגן

פון רייד און צאָרן

וועקן אויף די יאָרן

פון באַראַבאַנען

און אוראַגאַנען,

פון בלוטיקן קויט

און טויט.

פאַר וועמען זיך געשלאָגן אין אַרגאָן ?  
און יעדע ווייל געשטעלט אין קאָן  
זיין לעבן ?  
וואָס האָט מילכאַמע דיר געגעבן ?

פאַר וועמען שרייען איצטער דזשאָן און הערי  
דעם סטרייק־רוף אויס ?  
פאַר מיר, פאַר דאַרער מערי,  
פאַר קליין און גרויס  
אין דער פאַבריק,  
קעגן רויבער־שטיק  
פון פירמע דזשאָנס און שטערן,  
די מולטי־מיליאָנערן.

אין באַדין האָט דערוואַכט  
סאָלדאַט און דיסציפלין.  
ער איז אין שלאַכט  
פאַר זיך און ווייב און קינד.

געפלאַצט אין אים האָט שווייגער־דאַמבע יאַרנלאַנגע,  
ער וועט זיך איצט ניט לאָזן פאַנגען  
פון סוינע אייגענעם באַם גאַרגל —  
עס שטייט אין קאָן דער היינט —  
און מאַרגן.

און באַדי האָט דערזען  
און באַדי האָט דערוואַכט  
אַ סטרייק איז ברען  
פון הייסער שלאַכט.

נאָר שטרייט מיט מויל און פויסט  
אַנטקעגן באַיאָנעט !  
מע טרייבט אַרויס פון אייגן הויז  
מיט ביקס און פיסטאַלעט.

אין האַנט די פאָן פון שטערן און שטרייפן,  
פאַרויס מילכאַמעדיקער מוט,  
די פיקעט־ליין וועט קאַמף פאַרשטייפן,  
און באַדי ווייס ניט פון קיין רו.

4.

ס'האַט הונגער זיין וועב זיך געשפונען  
און איינעם נאָך צווייטן געפאַנגען.  
פאַרלאָרן האַט באַדי, ס'האַט הונגער געוואונען.

פאַרפאַלגט איז באַדי איצט געגאַנגען  
פון גאַס צו גאַס, פון שטאָט צו שטאָט —  
די הענט פאַרדינגען.  
אַף אים געטייטלט האָבן אייגענע פינגער  
מיט שאַנד און שפאַט.

מאַרש, מאַרש, מיט הונגער־טריט  
אַליין.

ער נעמט ניט מיט זיך מיט  
די היים.

וואָס וועט פון זיי דען ווערן ?  
שטום.

זאַלן ווייב און קינד ניט דערהערן  
זיין געברום.

## צווייטער טייל

1.

באָנוס, באָנוס, באָנוס, נאָכן באָנוס,  
יעדער וועט עראָן.  
פּוּיקער-זעץ אַ יעדער שפּאַן איז,  
אויף קיין וואַשינגטאָן !

ניט געקאָרגט אַמאָל מיליאָנען,  
אונדז אויסגעריכט צום טויט.  
די העלדן איצט ווי בעטלער שפּאַנען,  
עס סטוק'ען די קוליעס פון נויט.

זיי קומען אָן פון באָרג און פלעין,  
פון אַלע אַכט און פערציק שטאַטן.  
פון הייסער סאַוט, פון קאַלטן מעין,  
עס קומען אָן סאַלדאַטן —

מעדאַלן אָף דער ברוסט,  
און אויסגעדאַרטע הענט.  
עס האָט זיך אַזש צעהוסט  
דער שטרענגער פרעזידענט...

2.

אַין לאַסט-וואָגנס און פּראַכט-באַנען,  
אין פייפנדיקע פליווערס,  
געקומען זיינען וועטעראַנען,  
אין אויסגעריבענע שיד און שטיוול.

עס האָט דער פאַרמער פון דאָקאַטאַ  
געלאָזט פאַרהונגערט ס'הויזגעזינט.  
„איך קריג דעם באָנוס“, פאַרזיכערט האָט ער  
דעם ווייב, דעם קינד און זיינע הינט.

געקומען איז דער באַנקראַטירטער קרעמער  
און פיפיקער פאַרקויפער פון אַמאַל.  
און ס'האַט זיך אויפגעהערט פאָעט צו שעמען,  
אַראַפגענידערט פון אַלימפּ אין באַנוס-טאַל.

אין קאַראַליינער קאַנטינגענט  
זיך אַנגעשלאָסן האָט מיין באַדי טאַם.  
עס האָבן הערצער דאָ זיך גלייך דערקענט,  
געליטן האָט פון הונגער יעדער וועטעראַן.

אין כוידעש מאַי, מיט זעלנער-טריט, נאָר מיד,  
אַריינמאַרשירט האָט באַנוס-ריי קיין וואַשינגטאָן.  
מיין באַדי האָט געטראָפן דאָ זיין כאַווער פיט,  
וואָס האָט געלאָזט זיין פוס פאַר ווערים אין אַרגאָן.

3.

עס גלימערט נאָדל-שפיץ פון וואַשינגטאָנער מאַנומענט,  
איינגעהילט אין גרינס איז שטאַלצע שטאַט.  
אין לינקאַלן-צימער זיצט הואווער, דער פרעזידענט  
און באַפעלט: „דער באַנוס-מאַרש זאָל ווערן אויסגעראַט“.

די צוואַנציק טויזנט וועטעראַנען,  
מיט ווייב און קינד און מעדאַלן פון קריג,  
איצט זיינען באַ די טירן פון צוזאַג געשטאַנען,  
און פינצטער געווען איז דער וועג אָף צוריק.

אָף פענסילווייניאַ עוועניו, אין אַנאַקאָסטאַ,  
אין כורוועס און צונויפגעלייגטע געצעלטן,  
געשטאַנען זיינען זיי אָף זייערע פאַסטנס  
און געוואַרימט זיך אין ליכט פון קעפיטאַל באַהעלטן.

איז זייער נויט פאַר הואווערן אַ פראַזע?  
און וועט קאַנגרעס זיי אויך פאַרראַטן?  
פאַרזאַמלט האָט אַרמיי זיך אַף דער פלאַזע,  
געוואַרט מיט אומגעדולד אַף רעזולטאַטן.

4.

עס טראַגט זיך ווילדער אוראַגאָן  
פון פעדעראַלן מיליטער,  
אַף הונגעריקן וועטעראַן,  
מיט באַיאַנעט און שווערד.

אַ לויז און דאַנק מיין באַדין פון אַרגאָן:  
אַ גאַז-באַמבע, שטאַט ברויט.  
אַף ברייטע עוועניוס פון וואַשינגטאָן  
עס רייט צום וועטעראַן דער טויט.

עס רעוועט טאַנק, עס שפיזט דער באַיאַנעט,  
עס הירושען אַרטילעריע-פערד.  
עס קנאַלט דער זאַלפּ פון פּאַליציאישן פיסטאָלעט,  
עס שניידט זיך איין אין פלייש די שווערד.

אַ קויל אין האַרץ האָט באַדי הושקאָן שוין געטראַפן  
און טרערן-באַמבעס שטיקן קליינע קינדער.  
באַנאַכט ווען אַלע זיינען איינגעשלאָפן,  
האָט הואווער באַנוס-קעמפּ באַפוילן אונטערצינדן.

עס פלאַקערן בעכעכעס, טראַנטעס.  
דורך נאַכטיקע שאַען  
הערן זיך קאַמאַנדעס  
און פויק פון קלאַען.

די קאוואלעריע אפריער,  
די אינפאנטעריע הינטער איר  
און מאלפעס אין מאסקעס.  
דאס פאנים פון קאמאנדיר  
א ציגל צעפראסקעט.

דער הימל איז פארצארגט רויט,  
דער רויך פון גאז איז ווייס.  
פאר פאדערן ברויט —  
פארניכטן זיי, ווי מיין!

מיין באדי האט דערזען דעם אוראגאן,  
דעם פייער-וויכער און די ווילדע פערד.  
ס'איז גיט געווען דער פרעמדער, דייטשער „האן“,  
נאר סוינע אייגענער אף היגער ערד.

מיין באדי איז געלאפן פונעם פיינט,  
מיט קינדער וויינענדע אף פעלד גענעכטיקט.

— באצאלן וועלן מיר פאר בלוט און פין,  
זיך אומקערן מיר וועלן פיל און מעכטיק.

עס קומט צוריק אהיים אין קאראליינא  
מיין באדי אויפגערעגט און אויפגעוואכט.  
— א, הערט זיך איין, פאמיליע מיינע,  
עס הייבט זיך איצט ערשט אן די גרויסע שלאכט.

## דרימער טייל

1.

נײַן באַדי מיטן קנעפל אָפֿן לאַץ  
זיך דרייט אַרום דאָ שלינג און שלאַנג.  
ניטאָ אין ערגעץ מער קיין אַרבעט־פּלאַץ,  
עס שיפעט לאַנגווייל, ווי אַ קלאַפּער־שלאַנג.

אַריינגעשליידערט האָט מען כאַזער־פלייש אין יאָם  
און מילך מיליאָנען גאַלאָן אויסגעגאָסן.  
ער האָט פאַרגעסן באַלד פֿון פּאַרק דעם טאָם,  
און הילדאָ וואַלט פֿון מילך אַזוי גענאָסן.

ער קריגט זיך מיטן ווייב,  
דאָס הויז איז אַ געהענעם.  
זי טרייבט אים, טרייבט  
פאַרדינען. וואו ? באַ וועמען ?

ווי אויסגעהונגערט זיינען זיינע הענט  
נאָך אַרבעט !  
נאָר וואַרטן קען ער באַ פאַבריק־ווענט  
ביז עס שטאַרבט ווער.

און רווועלט שמייכלט און פאַרזיכערט,  
אַז ס'בעסערט זיך די צייט,  
נאָר הונגער בושעוועט און וויכערט,  
די נויט זי קלאַגט און שרייט.

מיין באַדי שרעקט זיך טיילמאָל איבער,  
ער מיינט אַז מוסקלס זיינע ווערן טייג.  
אין קאָפּ עס צינדט זיך אָן אַ פיבער,  
אַ מאַסע אָפֿן האַרץ זיך לייגט.



א, וואס וועט זיין דער סאף פון לעבן פוסט,  
פון בעטלען ברויט אין דער רעליף?  
עס כאפט אים אן א וואנדער-לוסט,  
אזעק גאר ווייט, אזעק גאר טיף.

אים דאכט זיך אפט, ער איז א קאמוניסט,  
עס ווערט אים נאָענט וואָרט פון קאמף.  
זאל קומען עפעס, וואָס-עס-איז,  
באפרייען אים פון הונגער-קראמף.

2.

נײַן באַדי איז אזעק פון הויז,  
וואוהין די אויגן טראָגן.  
אין דער פרעמד געפינען טרייסט  
און הערן וואָס עס זאָגן  
מענטשן אין די גרויסע שטעט.  
ער איז אַ טרעמפּ,  
אין קעקײ־העמד  
און נעכטיקט אָף אַ הוילער ברעט.

ס'איז אומעטום דיזעלבע מאַקע:  
מע אַרבעט שוין נישט יאָרן לאַנג.  
און ווער עס רעדט — אָף דעם אַטאַקע  
פון פּאַליציי און מיליטער פון לאַנד.

ער פילט: עס זאמלט אָן זיך צאָרן,  
עס זאפן אָן זיך וואַלקנס לייד.  
ער הערט מילכאַמע-שאל פון האָרן:  
„אין אַטאַקע גרייט!“

ער איז אַוועק אין קריג דאָן פאַר מעלאַנען,  
פאַר שקלאַפֿן-טרייבער, מיליאָנער.  
מע פאַכעט ווידער שוין מיט פאַנען,  
מע ציט פון שייד די שאַרפע שווערד.

מע וויל באַפרייען זיך פון אַפפּאַל,  
פון די וואָס האָבן גיט קיין ברויט.  
עס בורטשעט הונגע-ר-בויך — אייראָפּע,  
עס פאַרבט די וועלט זיך שאַרלעך-רויט.

מיין באַדי פילט אין לופט דעם אוראַגאָן,  
ווי אין טראַנשיי אַמאַל דעם אַנקום פון אַטאַקע.  
ער איז אַן אויסגעפרוואוטער וועטעראַן,  
ער וועט דעם סוינע פאַקן.

אַ זעץ טאָן זאָל די שאַ,  
אַ פויק טאָן זאָל קאַמאַנדע —  
ס'וועט זיין אַ הייסער טאָג  
פאַר מיליאָנערן-באַנדע.

זיי האָבן אים פון פרייד באַרויבט,  
אין קריג אַריינגענאַרט, פאַרהאַנדלט.  
און בעייס ער האָט אין זיי געגלויבט,  
אין גאַלד זיין בלוט פאַרוואַנדלט.

פאַרוואָס זאָל ליידן גויט זיין קינד,  
ווען ס'איז פון אַלעם דאָ צופיל ?  
פאַרוואָס איז ער געוועזן בלינד,  
פאַרשאַכערט ס'לעבן זיינס, פאַרשפילט ?

א סאך, אן עק  
דער רויבער-האנט,  
וואס האט דעם וועג  
פאר אים פארצאמט!

ניט וועט עראן —  
אויפסניי רעקרוט!  
מיט פעסטער האנט,  
מיט נייעם מוט.

3.

11] אַס טוט מען מיט די הונגעריקע עקס-סאלדאטן,  
מיט רעבעלירנדיקן וועטעראן?  
ס'האט וואשינגטאָן, מיט שמיכל גלאַטן,  
אנטפלעקט אַ שפּאַגל-נייעם פּלאַן.

פאַר זיי, פאַר אונדזערע געטרייע,  
זאָל פאַרטיק ווערן שנעל  
אַ קעמפּ אַזאַ אַ פרייער,  
אַ לאַגער אַ מאַדעל.  
(ס'האט וואשינגטאָן געהיט די פעל  
פאַר אַ באַנוס-מאַרש אַ נייעם.)

4.

12] אַיז אונדזער לאַנד אי גרויס, אי רייך, באַרימט  
מיט וואַלד און טאָל און פאַסיקן קלימאַט,  
נאָר פּלאַץ פון טויט רעגירונג האַט באַשטימט  
פאַר איר געוועזענעם סאַלדאַט.

פלאַרידאָ קיס איז דער צענטער פון שטורעמס,  
פון רעגנס, וואָס מאַבלען, פאַרניכטן,  
פאַרפלייצן די שפיצן די העכסטע פון טורעמס,  
און כאַרעוון וועלדער געדיכטע.

אַהין געשיקט פאַרשמאַכטן באַדי  
צו אַרבעטן פאַר הונגער־לויז.  
געמיינט : נו, פאַטער שוין אַוואָדע  
פון איינגעגעסענעם פאַרשוין.

5.

אַף פעלדזון־אינדזלען, אין פלאַרידער שטורעם,  
אין כוידעש פון אוראַגאַנען,  
האַבן די וועטעראַנען  
זייער נאָסן קייווער געפונען.

מיט רידלען און לאַמען  
די וועגן געבויט,  
דעם הונגער צו צאַמען,  
צו שטיקן די נויט.

נאָר מיטאַמאַל — עס דראָט געפאַר  
די טאָשוים פון פלאַרידער ברעג,  
דער רויטער אוראַגאַנען־פלאַג  
וואַרנט פון עק צו עק.

באַהאַלט זיך גיך  
פון שטורעם־ווינט !  
ס'קומט אַטאַקע !  
זי וועט פאַקן  
יעדערן אַצינד.

וועטעראן, א, וועטעראן,  
וואָס האָט מיט טויט גענעכטיקט  
אָף פעלדער פון אַרגאָן,  
שטרעקט איצט דעם האַלדז דעם שעכטער  
אוראַגאָן.

ס'זיכערט ווינט  
אין ווילדן האָס.  
גיך פאַרשווינדט  
גוף און גאַס.  
פליקט און דרויבט  
אין וואַנזין-ברוין.  
ס'פליט צעשטויבט  
בוים און הוין.

וואַסער וויסט  
און דערשטיקט.  
ס'הענגען פיס  
פאַרריקט.

וועטערעאן, א, וועטערעאן,  
וואָס ווייס שוין אַלץ.  
דיך געפאַקט פאַרן האַלדז  
האַט דער אוראַגאַן.  
בלינד און נאַריש זיך צעלאַכט  
אַריינגעקראַכט  
אין קעמפּ-מאַדעל,  
געטאַן אַ קרעל,  
אַ טרעל  
און אַנגעפאַיעט וועטערעאַנען  
און אַנגעדראַלט די בייכער  
און ווען ער איז אַוועק פון דאַנען,  
האַט פון שרעק געקייכט ער.  
אַף אַ צווייג פון הויכן שטאַם,  
וואָס שטורעם האַט געלאָזן,  
געהאַנגען איז מיין באַדי טאַם,  
שטייף און אַנגעבלאָזן.  
די אויגן אָפן און פאַרטראַכט —  
נאָר ס'פאַנים האַט געלאַכט.

## הונגערדיקע הענט

1.

ו לינג און שלאנג,  
פוסט און פאס,  
כאדאשים לאנג  
פון גאס צו גאס.

קעסל-הייצער, דימענט-שלייפער,  
ציגל-לייגער, מויער-ברעכער ;  
אייזן-שמעלצער, פעסער-רייפער,  
קלעצער-זעגער, בויער, בלעכער ;  
שאכטער ; האפן-שלעפער ;  
קריצער, בעקער,  
שלאכטער, שטעפער,  
שניצער, העקער —

געשיקטע הענט,  
מייסטער הענט,  
מוסקולן פון בראנדז  
און גווארע — צעמענט.  
דער פונדאמענט  
פון אלץ וואס איז.  
קארליק און ריז —  
די פינגער צען  
אויסגעשטעלט :  
ווער עס קען,  
פארכאפ  
און צאפ.  
פאר ברויט און צעלט.

2.

ברויט און טויט —  
סאָנים צוויי.  
שוואַרץ און רויט,  
לאַך און וויי.  
קריך און פלי,  
שוויץ און פּריי;  
די פעטליע אָף טליע  
שטאַרקער פאַרצי,  
אָף אייגענעם האַלדו,  
אַלץ  
צו שפּייזן די הענט,  
די אייגענע הענט.

3.

||עמען ס'טרעפט אַ גליק  
צו האַרעווען פון פּרי ביז נאַכט —  
אין טפּיסע-שאַפּ, פאַבריק,  
דאַרף האַלטן ס'מויל פאַרמאַכט,  
די ציין פאַרדריקט.

וואָס דאַרפן הענט דען גאָר?  
מאַכן זאַכן, שאַפן אָן אַ צאָל  
פאַר עפעס אַ שוואַרץ יאָר,  
אַז אים באַגליקן זאָל.  
און ווען די האַנט ווערט שוואַך  
דאָן — קראַך!  
אַ סאָף, אַז ענד  
צו טרייע הענט.



וואס-זשע בלייבט זיי איבער, וואס?  
עס קומט דער הונגער-טויט,  
צעלייגט זיך מייסע-באלעבאס  
און טרייבערט ביין און הויט.

אין פאלאצן פעסטע וואוינט  
(די הענט זיי האבן דאך געבויט)  
דער וואס האט באלוינט  
זיי מיט הונגער-טויט.

4.

לאר ווען הענט ווערן וואגיק, וואך  
און פויסט צעווייגט זיך ווי א האמער,  
דאן רעדן זיי די שפראך  
פון טויזנטער צוזאמען.

עס גיט א ציטער  
אין דער טיפער קוילן-שאכט —  
סטריק!  
עס געוויטערט  
די פאבריק מיט מאכט.  
עס שטייגט  
דער צאָרן  
פון די ביטערע  
יארן.  
די הענט געוועזן זיינען טריי —  
פאר וועמען?  
פאר יעדן רויבער פריי  
צו נעמען.

סטרייק!  
 עס שווייגט  
 מאשין-געזשום.  
 עס שטומט  
 דער מעכטיקער מאטאר.  
 די פינגער צען  
 זיי האבן גאר  
 זיך אליין דערזען,  
 די פאר הענט  
 זיך ערשט דערקענט.

5.

אַלעכאַס איז גרייט  
 קעגן הענט.  
 מאשין-ביקס שטייט  
 באַ זיינע ווענט.  
 עס העלפט קולטור:  
 די ראדיאָ מאַלט.  
 אַ לויב צום שטאַל;  
 די פרעסע-הור  
 זי שינדט און שענדט.  
 די שיין-שרייבער  
 זיי באַזינגען  
 די שטערן און שטרייפן,  
 וואָס לעכערן לייבער,  
 די קוילן וואָס פייפן  
 און טרעפן די פינגער.  
  
 דאָס בלוט דאָס ריינע  
 די גאַסן באַשפּריצט,  
 די רויטע שטיינער  
 אין הערצער פאַרקריצט.

באַמבעס פלאַצן  
 אין פּאַנים אַרײַן,  
 אין שטילע פּאַלאַצן  
 פּינקלט דער ווײַן.  
 באַמבעס צו טרערן,  
 באַמבעס צו ברעכן,  
 טאַנקן שווערע  
 אָף גאַסן פעכן —  
 צו באַלוינען  
 די הענט,  
 די טרייע הענט,  
 וואָס האָבן דעם סוינע,  
 דעם הערשער דערקענט.

דעם שפּיזער געטראָפּן  
 האָט די ראַצקישע קויל.  
 פאַבריק איז שוין אָפּן  
 באַשיצט פון פּיסטויל.

די „האַנט“ האָט פאַרלאָרן,  
 געוואונען האָט באָס.  
 עס רוישן מאַטאָרן,  
 פון פליסיקע פינגער,  
 וואָס וועבן און שפּינען  
 און שמידן אויס רינגען  
 באַ וואַכע מאַשינען  
 פאַר גיכער נעקאַמע —  
 מילכאַמע.

פון אונטן און פון אויבן,  
 פון יעדער זייט.  
 הויבן זיך די שטויבן  
 פון די אַרבעטלייט.  
 די שווערע הענט  
 זיי האָבן זיך דערנענט —  
 און באַפרייט.  
 פון יעדן האַלדז  
 שאַלט געברום :  
 מיר זיינען אַלץ  
 און אומעטום.

וואו זיינען זיי, די שינדער ?  
 אַרויס מיט זיי אַצינדער.  
 נו, קומט און קויפט  
 אַ מיליאָנענדיקע פויסט.  
 מיר קומען אייך אַ כויוו,  
 נו, קריכט אַרויס  
 פון די פאַלאַצן-היילן —  
 מע דאַרף אייך איבערציילן...  
 באַצאָלן אייך  
 פאַר יעדן טראָפּן בלוט  
 גלייך,  
 אין דער מינוט,  
 באַצאָלן אייך פאַר שאַנד  
 פון אַלע יאָרן,  
 ס'איז אויסגעהונגערט אונדזער האַנט  
 נאָך אייך געוואָרן...

## ענגעל

דער 18 יאָריקער קאָמוניסט ענגעל האָט דער-  
שאַטן דעם פּוילישן פּראָוואָקאַטאָר לוקאַטש און  
איז דערפֿאַר הינגעריכט געוואָרן אין 1924,  
אין לאַדז.

ס'האָט די שוועסטער געפירט מיך אָף קייוועראָוועס צום טאַטן,  
אָפּן אַלטן לאַדזשער בייסאוילעם, —  
נאָר מיך האָט געצויגן צו אַ שטיין, ביים וועג דעם גלאַטן,  
צום קייווער פון ענגעל, דערמאָרדעט פון הענקער — פּוילן.

— גיי נישט, אַ ברודער, אַהין דאָרט, מע טאָר נישט,  
עס טשאַטעווען שפּיקעס פון אַלע ווינקלען און זייטן.  
מע וועט דיר, כאַסוועשאַלעם „אַריינזעצן“ פאַר גאַרניט;  
פון יענעם קייווער מוז מען זיך האַלטן פון ווייטן.

אַזוי האָט געטיינעט מיין שוועסטער די פּרומע —  
און אַריינגעוואָרפן אַ קוויטל פאַר מיין זינדיקער נעשאַמע  
אין ראַדאַשיצערס אויעל,  
וואו ס'האַבן ליכטלעך געברענט זיך און געלאָשן  
און אידן געבעטן האָבן גאָט,  
פאַר אַ פאַר קופּערנע גראַשן.

נאָר מאַרגן באַטאָג מיך געבראַכט האָט צום קייווער  
פון ענגעל דעם העלד,  
אַ פּיאַנערל, אַ יאַטל אין אַ שוואַרצן קאַשקעט,  
וואָס האָט זיין רויטקייט פאַרשטעלט.

מיר האָבן די היטלען אַרונטערגענומען,  
און נאָענט געווען איז דער שטיין,  
און טייער געווען איז די ערד.

ס'האָט ניט געשטיקט אונדז קיין צעבראַכן געוויין,  
נאָר שאַרפּער געבלאַנקט האָט אין האַרצן די שווערד  
און פריש געווען זיינען אונדזערע רויטע בלומען.

און דערציילט האָט דאָס יאַטל, דער פּיאַנער,  
דער יוירעש פון העלדישן ענגעל,  
אַז עס העלפט ניט פון שפּיקעס דאָס שפּירן:  
עס געפינט זיך יעדע וואָך שוין ווער,  
וואָס טוט דעם קייווער מיט רויטע קווייטן באַצירן.

## פרילינגדיקע ערד

(איציק פעפערן)

עס ריזלט אין מיין בלוט אזא זילבער קוועלכל.  
ווי א זארגלאז לאכעדיקער שטראם אין טיפן כמורנעם וואלד.  
איך קלעטער איבער פליכעוואטע סקאלעס,  
און בערג פארשימלט-נאקעטע,  
צו פלאכן-שפיצן זוניקע,  
באזוימט מיט יונגן יעל,  
אף טעפיקער פון סאמעט-גראז  
און בלימלעך צארט און העל.

איך בין געווען אין לאנד פון די סאָוועטן.  
ס'איז מיר באַשערט געווען צו טרעטן  
אף ערד, וואו ס'האָט אַמאָל געיאָמערט  
דער שטראַמענדיקער בלוטן-קוואַל  
פון אירע בעסטע זין און טעכטער,  
וואו אויסגעוואַקסן זיינען וועלדער-טליעס,  
ווי טויטע זעלנער-באַטאַליאָנען,  
וואָס האָבן שטייף און שטאַלץ  
די קעפּ צו פלאַמענדיקער זון געהאַלטן.

איך האָב געוואוסט: ס'איז יעדער שפּאַן  
געווען אַמאָל — מאַרטירער טראַט,  
און איצט איז יעדער טראַט —  
דער שפּרייז פון וועכטער-באַלשעוויק.

און ווען קאנאנען-קנאל האט אויסגעשאלט  
 דעם יאנטעוו פון דער פּרילינג-ערד,  
 די פרייד פון ערשטן מאי, —  
 האט אויפגעבליט דער טליעס-וואַלד  
 פון דוירעס-לאַנג.  
 מיט צויבערדיקער פּראַכט,  
 האט אויפגעוואַכט  
 רעוואַלט-געשטאַלט  
 און קייט-געקלאַנג.

איך האָב געזען בודיאַניס טענצלדיקע שטורעם-פּערד.  
 ס'האַט זיי געענטפּערט ציטערדיקע פּרילינג-ערד :  
 „עס הערט די גאַנצע אויפגעברויזטע וועלט.“  
 עס האָט געטרעלט  
 פון אויבן עראַפלאַן,  
 עס האָט געהעלט  
 דער גרינגער שפּאַן  
 פון רויטן מיליטער  
 און יונגן פּיאַנער.

עס איז געגאַנגען ס'פאַלק.  
 אַרויס — פאַבריק,  
 אַרויס דאָס הויז.  
 אין האַנט דאָס גליק,  
 דאָס האַרץ — אַ רויז.  
 עס האָט מאַרשירט דער באַלשעוויק.



און ס'איז געלעגן רואיק, וואך  
 אין טורעמדיקן מאַוואַלע,י  
 אין שווייגנדיקער פראַכט,  
 דער בריגאדיר פון וועלט-אַרמיי  
 פאַר לעצטער שלאַכט.

ס'האַט לענין אַלץ געזען, געהערט.  
 ווי ס'ליגט די שמעקעדיקע פּרילינג-ערד,  
 באַרוישט, באַיונגט, באַפרייט —  
 דערלעכט די צייט —  
 אין מאַוואַלע עס ליגט  
 דער פירער-באַלשעוויק.

ווען כ'הער באַ זיך אין לאַנד אַצינד  
 געוויינ פון הונגעריקן אַרבעט-קינד,  
 הילכט אָפּ אין מיר דאָס העל געזאַנג,  
 דער קינדערישער מונטערגאַנג  
 אָפּ גאַסן ברויזיקע  
 אין מאַסקווע און אין קיעוו.

איך ווייס אויך דאָס:  
 ווער ס'איז געווען אין לאַנד פון לענין,  
 וועט רוען מער באַ זיך אין לאַנד ניט קענען.  
 ס'וועט אין די שלאַגנדיקע אַדערן  
 דאָס בלוט זיינס מאַנען, פאַדערן:  
 אַ סאָף צום וואַרעמדיקן לעבן,  
 וואָס פרעסנדיקער קנאַפל קען צעטרעטן.  
 דעם קינד דעם הונגעריקן וועט ער געבן  
 פאַר זיינע לייד — אַ לאַנד פון די סאָוועטן.

## לאדזשער קוימענס

די גארגלדיקע קוימענס קוקן גאדלעסדיק אראפ  
אף שמאלע הינקענדיקע געסלעך-קאליקעס,  
אף הויקערדיקע הייזלעך — פארקאפטשעט און פארפראפט,  
אף שייבעלעך פארשטעלט מיט ברודנע שאליקעס.

איך האב אלס קינד געשראקן זיך פאר הויכע קוימענס פון פאבריקן,  
וואס האבן אף מיר געדראט פון לאדזשער הויפן,  
ווי שיקלאויגיקע קאזאקן מיט האצקעדיקע פיקעס,  
פון וועלכע מיר פלעגן זיך ווי מייזעלעך צעלויפן.

שטייען איצט פאבריקן קרישלידיק ווי מומיעס.  
פון די בלודנע פענצטער פינצטערט פאכעד-הונגער.  
שטאלענע קאפעליע פון מאשינען שטום איז,  
גריזשענדיקע נויט האט וועבשטול אפגעדונגען.

און די הויכע קוימענס, אט די לאנגע דראנגען,  
גאפען סטאם, ווי אפגעריסענע גארן.  
כ'ואלט די גארגלען די פאריסטע איצט באהאנגען  
מיט א סטענגע שפולן שווארצן גארן.

## מישפאכע

א קייקלדיקע הייסע פריידנס-טרער  
אף שוועסטער-באקן אויסגעבלייכטע.  
א, יארן-יארן לאנג מיט הארץ א שווערס  
געווארט אף רעגע דער דערגרייכטער.

— אונזע א קינד און איצט ביסט גרוי שוין!  
נאר כ'האב דך גלייך אין באן-וואגאן דערקענט.  
— א, נאדיר, זע, אט קומט דער פעטער מוישע,  
דו זעסט ווי עס ציטערן אים די פארמעט-הענט?

איך קוק זיי אן די שוועסטער פיר צוזאמען,  
וואס וואלטן וועלן איצט א וויין טאן פריי,  
נאר ליפן-דאמבעס טרערן-פלייך פארצאמען  
און הויך מע לאכט אזוי די גאנצע צייט...

מע פאדיעט, ווי איך וואלט א כוילע זיין מעסוקן,  
מע קאכט מיר יאכעלעך פון וויכסטער הון,  
עס הערט ניט אויף דאס שוועסטער-אויג אף מיר צו קוקן,  
פאר זיי בין איך: א פאטער, ברודער, זון.

דאס הויז איז אנגעפאקט מיט קרויווים, פריינט און שכינים.  
עס האַלען רייד. מיין צונג זי דינט מיר שוין ניט מער.  
מע ווינטשט „לעכאים“ איבער קימל-שנאפס דעם ריינעם,  
און אף דער וואנט, אף מאמעס בילד, איך מערק א טרער.

אין אונט בלייבן איבער נאר די פעטערס.  
מע האלט אן איינע זיך, מע שווייגט, מע קלערט.  
מע הערט ניט אויף די וואנצעס זיך צו גלעטן,  
עס דרינגען פינגער דורך די דזשאנגל-בערד.

מע פאסקנט וועגן כאסענעס און געטן.  
— זי וועט אַ מויד פאַרבלייבן, ביזן גרויען צאַפּ.  
— עס וואָרט רעב עליע אָף שטאַפעטן.  
פאַרריסן האַלט דער כאָסן שוין דעם קאַפּ...

די עלטסטע שוועסטער נעצט מיט צונג די ליפּן.  
די אינגסטע טוליעט מיך מיט הייסן בליק.  
ווי פערל וועגט זיין וואָרט דער פעטער ליפּע.  
זיין קלאַל: דאָס וואָרט פון מויל קומט ניט צוריק.

— די צונג פאַרשטעלט איז דאָך פון פעסטונגען — די ציין,  
וואָס צאַמען פלוידער־רייד און מאַנען מאַס.  
דער פעטער גיט מיר יעדן איניען צו פאַרשטיין  
מיט פסוקים פונעם ראַמבאַם, טויספּעס און שאַס.

די מומעס שפרעכן דייטשמעריש און איידל,  
פאַרבעטן מיך אָף טשאַלנט און קאַלאַציע.  
זיי פוצן אויס זיך דאָן אין סאַמעט־קליידער  
און וויילן מיך מיט מייסעס פון קוראַציע.

די קינדער זייערע רעדן ניט קיין אידיש,  
די שלאַנקע טעכטער קליידן עלעגאַנט זיך,  
נאָר קושן זיך היסלאָוועסדיק און כסידיש  
און ווילן וויסן צי דעם פאַקס־טראַט טאַנץ איך.

— באַ אונדז די צייטן ווערן שלימער,  
עס פאַלט דער ווערט פון די ציגעלניעס, —  
האַט מיר פאַרטרויט אַ סאָד די טאַנטע בלימע  
באַם גלעזל קאווע־שמאַנט אין דער צוקערניע.

איר זון האָט אויסשטודירט אָף דאָקטער מעדיצין,  
נאָר אידן ווערט אין פּוילן דאָך אַלץ שליםער.  
— פאַר אונדז די צוקונפט, זאָגט מען, ליגט אין פאַלעסטיין,  
נאָר וואו ס'איז ווירקלעך גוט, ווייס גאָט אין הימל.

דער שוואַגער מיינער מיט די עפל-בעקלעך  
באדויערט וואָס ער לעבט נישט אין ניו יאָרק.  
דער האַנדל-וואַנדל מיט די לייזונט-פעקלעך  
פאַרשאַפן אים דאָ, זאָגט ער, צופיל זאָרג.

זיין טאָכטער דעקלאַמירט פאַר מיר אַ ליד,  
וואָס וויינט אָף טויט פון גרויסן מאַרשאַל.  
איך פיל פון אַלעם ענג זיך דאָ און מיד  
און גאַנווע זיך אַוועק אַזוי קיין וואַרשע.

דער פּאָלאַק סטאָך, מיין כאַווער קאַמוניסט,  
וואָס כ'האַב איצט ס'ערשטע מאָל באַגעגנט,  
האַט זיך געפרייט און ברידעריש באַגריסט  
און גלייך מיט פראַגעס מיך באַרעגנט.

מ'האַט איינגעשטילט די אויסגעדורשטע רייד,  
צעפלאַקערט האָבן זיך די אויגן,  
פאַרקניפט אונדז האָט אַ כאַווערישע פרייד,  
ווי ס'לאַכט פון שטורעם — רעגנבויגן.

און שפּעטער נאָך אין קרייז פון ליבע יאַטן,  
געהיימערהייט פון טכוירן שפיקעס,  
גערירט צו טרערן האָבן מיך די טאַטן  
פון פוילנס העלדן — באַלשעוויקעס.

אין פאזיאק אפגעדינט זיין סראק האט יעדער  
און אפן לייב געצופט נאך האבן וואונדן.  
אף פאנים ליגט די שריפט פון טורמע-פעדער,  
נאר ווארט פון מויל האט וועלדער אנגעצונדן.

כ'האב אפגעגעבן גרוס פון אונדזער היים,  
פון לאנד פון ארבעטער און פויער,  
און יעדנס פאנים איז געווארן שיין,  
ס'האט זון געשטיפט אין אויגן גרויע.

און ווען דערזען האט אנקא די מאטבייע  
מיט אויסגעקריצטן סערפ און האמער,  
האט זי מיט דעם ניט אויפגעהערט זיך פרייען,  
אין פויסט צום הארצן זי געקלאמערט.

איך האב דערפילט זיך פלוצלינג אזוי היימיש-גוט  
מיט אים, וואס, מעגלעך, היינט נאך, באלד, צעשיסט מען.  
ער איז א טייל פון מיר, מיין אייגן פלייש און בלוט,  
מיין שטאם באשטייט פון יאטן — קאמוניסטן.

כ'האב קיינעם ניט געהאט אין לענדער פיל,  
נאר אומעטום אין ארימען קווארטאל,  
האט מיך באהערשט דאס וואונדערלעך געפיל  
פון אייגן ליד — דעם „אינטערנאציאנאל“.

כ'האב איצט אין יעדן לאנד אזויפיל פעטערס, מומעס,  
עס ווארצלט טיפער זיך מיין פעסטער שטאם.  
כ'וועל אומעטום צו זיך אהיים באלד קומען,  
ס'וועט גאנצע וועלט ניט האבן מער קיין צאם.

## בירא-בידזשאן

(הימן)

עס וועט זיך אידיש בלוט ניט גיסן  
אין לאַנד פון די סאָוועטן.  
נאָר ליד פון פרייהייט וועט באַגריסן  
די ערד וואָס זיי באַטרעטן.

אַראָפּ דער דוירעס-לאַנגער טרויער,  
דער שימל און די וואונדן.  
אַף ביראָ-פעלד האָט איד — דער פויער —  
דעם מאָרגן אָנגעצונדן.

באַם טייך אַמור, אָף בערג כינגאַנער,  
וועט ליד פון העקער שאַלן.  
די אַרבעט-האַנט וועט לאָדן באַנען  
מיט סאַיע און מעטאַלן.

ביראָ-בידזשאַן איז אויס לעגענדע,  
נאָר לאַנד פון פיאַנערן.  
אַן ענטפער צו די וויסטע לענדער  
פון קאַפיטאַל און טרערן.

אַהער קומט האַרעפאַשניק בויען  
אַ מונטער, זאַרגלאַז לעבן.  
אין לאַנד פון אַרבעטער און פויער,  
וואו האַפנונגען זיך וועבן.

עס וועט זיך אידיש בלוט ניט גיסן  
אין לאַנד פון די סאָוועטן.  
איז לאַמיר פריידיק איצט באַגריסן  
די ערד וואָס זיי באַטרעטן.

## אַקטאַבער-טריט

עס הילכן אָפּ די דונער-טריט  
פון שטאַלענע אַקטאַבער-יאַטן ;  
אָף זייער פּאָן איז אויסגעשמידט :  
„די גאַנצע מאַכט די ראַטן !“

אָף בלוט-צעווייקטער טרערן-ערד  
צעכריפעט האָט זיך רויבער-הונגער ;  
נאָר פון דעם ראַטן-לאַנד זיך הערט  
דאָס פריילעך ליד פון פרייע יונגען.

און וואו עס דריקט דער יאָך-געשפּאַן  
און ביקס פון אונטערדריקער לויערט, —  
הויב אויף די אויגן צום פאַרבאַנד  
פון אַרבעטער און פויער.

זאָפּ איין דעם אַטעם פונעם זיג  
פון די אַקטאַבער-טעג די רויטע,  
ווען ס'גייט אין שלאַכט אַ באַלשעוויק  
און ס'פינקלט סערפּ און האַמער לויטער.

אין שקלאַפּן-לענדער הויבט זיך אָן  
דער שטורעם-שפּרייז פון יאַטן.  
צעפלאַטערט שטאַלץ די פויסטן-פּאָן :  
„די גאַנצע מאַכט די ראַטן !“



# אינהאלט

## 1. זונשיין און שטורעם

7	..... דער זייער האָט געזייט
9	..... אָקטאָבער
11	..... מערץ-געזאַנג
13	..... קריעס
14	..... זונשיין און שטורעם
15	..... זומער-רעגן
16	..... ראָסטיקע בלעטער
17	..... אַ פישער-דאָרף אין מעין
19	..... וואָקאָציע-טעג אין מעין
22	..... אַ נאַכט אין מעין
28	..... פלאַנצן
29	..... ווינטן
30	..... אַ פּערי

## 2. האַרטער היינט

33	..... היינט
34	..... ס'איז דאָס לאַנד
35	..... אַמעריקע, 1934
36	..... וועלף
37	..... צום פּויקער
39	..... הונגער-ליד
40	..... אינדערהיים
41	..... היים-אידיליע
43	..... סאַנעט
44	..... נאָך דער אַרבעט
45	..... סאַנעט צו אַ מאַרטירער
46	..... לענין
47	..... לענין רייען
48	..... צום זיג

### 3. שוואַרץ און רויט

51	נעגער־אַרבעטער .....
52	סקאַטסבאָראָ .....
53	אין אַלאַבאַמאַ .....
58	נאַרמאַן טיבאָדאָ דערציילט .....
61	בלוי־גראַז .....

### 4. מיין לאַנד

67	הונגער־מאָרש .....
70	די האַווער־דאַמב .....
74	הויז־רעדנער .....
76	אַמעריקאַנער ביאַגראַפיע .....
79	דעטעקטיווס אָף דער וואַך .....
83	מיסעס קאַפּאַלן זאָגט .....
86	דזשאַן אַנדזשעלאָ .....
89	מעדאַלן .....
92	אוראַגאַן .....
109	הונגעריקע הענט .....
115	ענגעל .....
117	פּרילינגדיקע ערד .....
120	לאַדזשער קויםענס .....
121	מישפּאַכע .....
125	בירא־בידזשאַן .....
126	אַקטאַבער־טריט .....